



EN

User manual
BLUETOOTH EARPHONE
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume. Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product. Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations. Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use

the product. To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product. Keep the product away from humidity, water or other liquids. Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer. Do not try to modify, repair or disassemble the product. Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open/ disassemble it. Keep the product out of

reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision. Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate. Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging Your Headset:

1. Prior to using the headset for the first time or no use for a long time, please fully charge the battery.
2. Approximately 2 hours are required to fully charge the headset.
3. An intermittent blue LED light will appear while the product is charging. Once charged, the light will be stable.
4. The headset will turn off automatically when the battery is drained. Please charge the headset as above steps in

time to prolong the battery's using life (Charging indication will be delayed for a few minutes if the headset has not been used for long time or the battery is drained).

Turning on The Headset

In OFF MODE, press and hold the Play/pause button for 3 seconds.

Turning off The Headset

In ON MODE, press and hold the Play/pause button for 3 seconds.

Pairing the headset with the Cellphone

1. Ensure the headset is off, and the distance between your headset and phone is within 1 meter to activate the Bluetooth function on the phone.
2. Turn on the product following the directions above and the product will be

ready to pair (unless it is already paired with another phone)

3. Search Bluetooth devices (see the user guide of your phone for instructions).
4. Select "BH20" headset from the device list of the phone.
5. If the pairing code is required, please insert the code "0000".
6. Ensure there is no obstruction between your headset and phone and within effective distance, you can use the headset freely.
7. If the headset has paired with your phone but disconnected, it will pair automatically again when turned on within operation range.

Usage of the product:

Answering a Call: Shortly Press Play/Pause button of the Headset.

Ending a Call: Shortly Press Play/Pause button of the Headset.
Rejecting a Call: Double press Play/Pause button of the Headset for 2 seconds.
The Last Number Redialing: Press twice Play/pause button to redial the last phone number.
Adjusting The Volume: Press "V+" /"V-" to adjust the volume to meet your need.

Disconnecting

To disconnect the paired headset from your phone, please turn off the headset or disconnect the headset from the Bluetooth menu of your phone. When the headset and the mobile phone have been paired, don't need to do connecting, the headset will automatically connect with the mobile phone (firstly ensure the mobile phone's Bluetooth function have open, and the distance between your

headset and phone is within effective distance).

Maintenance

1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product;
2. Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;
3. Please keep the product away from high temperature, dust and humidity.

Specifications

Wireless version: 5.0
Operation range: 10m
Frequency range: 2,402-2,480GHz
Maximum radiated power: <20mW
Battery: Li-polymer 3.7V/110mAh (0,407Wh)
Charging time: 2h
Talk time: 7h

Stand by time: Up to 120h



CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking means that the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly. Safe use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-

ion/ polymer battery included in inside the product because can produce overheating danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional technicians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequat waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with eco-friendly compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from household user involve

currency legislation sanctions.

CE

This product complies with RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. Hereby, Esprinet SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

For info and contact, please write to: contact@esprinet.com

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All brands are registered trademarks of their respective owners. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy www.celly.com

**IT**

Manuale d'uso
CUFFIE BLUETOOTH
Modello: BH20
Rev00 - 07.2024



Leggere questo manuale utente e in particolare le note di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale utente per riferimento futuro e includerlo quando si passa il prodotto a terzi. Esprinet S.p.A. non sarà in alcun modo responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti dall'uso improprio del prodotto.

Avvertenze

Evitare di ascoltare a volumi estremi, in particolare per periodi prolungati di tempo durante l'uso del prodotto.

Se si utilizza il prodotto a un volume eccessivamente alto, si potrebbe danneggiare permanentemente l'udito. Ascoltare a un volume moderato. Gli avvisi audio, gli allarmi e i rumori ambientali possono suonare diversi quando si indossa il prodotto. Essere consapevoli di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poterli riconoscere nelle situazioni corrispondenti. Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si usano macchinari o in altre situazioni in cui una ridotta consapevolezza dei rumori circostanti potrebbe costituire un rischio per voi o per gli altri. Allo stesso tempo, osservare

anche le normative legali e le disposizioni nel paese in cui si utilizza il prodotto. Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, perforare o esercitare una forte pressione sul prodotto. Tenere il prodotto lontano dall'umidità, dall'acqua o da altri liquidi. Non conservare o esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare in alcun caso agenti pulenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche per la pulizia poiché possono danneggiare l'involucro o compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non ci sono parti

riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo/smontarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non consentire mai ai bambini o alle persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. Potrebbero ingerirlo giocando e soffocare. Assicurarsi che i bambini non rimuovano alcuna parte piccola dal prodotto e non giochino con esse.

Caricare le Cuffie:

Prima di utilizzare le cuffie per la prima volta o dopo un lungo periodo di inattività, caricare completamente la batteria.

Sono necessarie circa 2 ore per caricare completamente le cuffie. Durante la carica, apparirà una luce LED

blu intermittente. Una volta caricate, la luce diventerà stabile.

Le cuffie si spegneranno automaticamente quando la batteria è scarica. Caricare le cuffie seguendo i passaggi sopraindicati in tempo per prolungare la durata della batteria (L'indicazione di carica verrà ritardata per alcuni minuti se le cuffie non sono state utilizzate per lungo tempo o la batteria è scarica).

Accensione delle Cuffie
In modalità OFF, premere e tenere premuto il pulsante Play/pausa per 3 secondi.

Spegnimento delle Cuffie

In modalità ON, premere e tenere premuto il pulsante Play/pausa per 3 secondi.

Accoppiamento delle Cuffie con il Cellulare

Assicurarsi che le cuffie siano spente e che la distanza tra le cuffie e il telefono sia entro 1 metro per attivare la funzione Bluetooth sul telefono.

Accendere il prodotto seguendo le istruzioni sopraindicate e il prodotto sarà pronto per l'accoppiamento (a meno che non sia già accoppiato con un altro telefono).

Cercare dispositivi Bluetooth (vedere la guida utente del telefono per le istruzioni).
Selezionare "BH20" dall'elenco dei dispositivi del telefono.

Se è richiesto il codice di accoppiamento, inserire il codice "0000".

Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra le cuffie e il telefono e che siano entro la

distanza efficace, è possibile utilizzare le cuffie liberamente.

Se le cuffie sono state accoppiate con il telefono ma disconnesse, si accoppieranno automaticamente di nuovo quando accese entro il raggio di funzionamento.

Utilizzo del prodotto:

Rispondere a una Chiamata: Premere brevemente il pulsante Play/pausa delle cuffie.

Terminare una Chiamata: Premere brevemente il pulsante Play/pausa delle cuffie.

Rifiutare una Chiamata: Premere due volte il pulsante Play/pausa delle cuffie per 2 secondi.

Richiamare l'Ultimo Numero: Premere due volte il pulsante Play/pausa per richiamare l'ultimo numero di telefono.

Regolare il Volume: Premere "V+" / "V-"

per regolare il volume secondo le proprie esigenze.

Disconnessione
Per disconnettere le cuffie accoppiate dal telefono, spegnere le cuffie o disconnetterle dal menu Bluetooth del telefono. Quando le cuffie e il telefono cellulare sono stati accoppiati, non è necessario eseguire nuovamente l'accoppiamento, le cuffie si connetteranno automaticamente con il telefono (prima assicurarsi che la funzione Bluetooth del telefono sia aperta e che la distanza tra le cuffie e il telefono sia entro la distanza efficace).

Manutenzione

Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;

Non toccare il prodotto con oggetti appuntiti poiché questo causerebbe graffi e danni;
Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Specifiche

Versione wireless: 5.0

Raggio di funzionamento: 10m

Intervallo di frequenza: 2,402-2,480GHz

Potenza massima irradiata: <20mW

Batteria: Li-polimero 3.7V/110mAh (0,407Wh)

Tempo di carica: 2h

Tempo di conversazione: 7h

Tempo di standby: Fino a 120h

Manutenzione

Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;

PRODOTTO (Direttiva 2013/56/EU)
Questo simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto a fine vita, inclusa la batteria non rimovibile, deve essere separato da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito dal rispetto di questo manuale di istruzioni, conservarlo e utilizzarlo con cura per tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di alcun tipo di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria all'interno del prodotto è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere la batteria li-ion/polimero inclusa all'interno del prodotto poiché può causare pericolo di surriscaldamento, incendio e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da tecnici professionisti qualificati, in grado di rimuoverla senza alcun tipo di

pericolo e di riciclarla nel rispetto della legge. Gli utenti dovrebbero conferire il prodotto a fine vita nei centri di raccolta differenziata locali o al rivenditore, in ragione di uno a uno, o gratuitamente se le dimensioni del prodotto sono superiori a 25 cm. Lo smaltimento adeguato dei rifiuti consente di avviare il prodotto al riciclaggio, il trattamento con smaltimento compatibile con l'ambiente conduce a prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana e a promuovere il riutilizzo e/o il riciclaggio dei materiali del prodotto. Lo smaltimento non autorizzato dei rifiuti di prodotti elettronici, batterie e accumulatori da parte degli utenti domestici comporta sanzioni previste dalla normativa vigente.

CE

Questo prodotto è conforme alle direttive RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il prodotto riporta il marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione Europea. Con la presente, Esprinet S.p.A. dichiara che il prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU e 2015/863/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.celly.com/exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Per informazioni e contatti, scrivere a: contact@esprinet.com

Celly® è un marchio di proprietà di

Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Made in China.
www.celly.com

**ES**

Manual de usuario
AURICULARES BLUETOOTH
Modelo: BH20
Rev00 - 07.2024



Lea este manual de usuario y, en particular, las notas de seguridad antes de usar el producto. Guarde el manual de usuario para futuras referencias e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros. Esprinet S.p.A. no se hará responsable en ningún caso de las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del uso incorrecto del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos

prolongados de tiempo mientras usa el producto. Si utiliza el producto a un volumen excesivamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado. Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando usa el producto. Sea consciente de cómo estos señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocerlos en situaciones correspondientes. No use el producto mientras conduce vehículos motorizados, anda en bicicleta, opera maquinaria o en otras situaciones donde una consciencia reducida de los ruidos circundantes podría representar

un riesgo para usted o para los demás. Al mismo tiempo, observe también las normativas legales y disposiciones en el país donde utiliza el producto. Para evitar fallos o daños al producto, evite caídas accidentales, no lo aplaste, perfore o ejerza una fuerte presión sobre el producto. Mantenga el producto alejado de la humedad, agua u otros líquidos. No almacene ni exponga el producto a fuentes de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su coche en verano. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. No use un producto dañado. No use en ningún caso agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso afectar la funcionalidad del producto. No sumerja

el producto en agua u otros líquidos. No hay partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmante. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico. Podrían ingerirlo jugando y asfixiarse. Asegúrese de que los niños no quiten ninguna parte pequeña del producto y jueguen con ellas.

Carga de sus auriculares:

1. Antes de usar los auriculares por primera vez o después de un largo período de inactividad, cargue completamente la batería.
2. Se requieren aproximadamente 2 horas para cargar completamente los

auriculares.
3. Aparecerá una luz LED azul intermitente mientras el producto se está cargando. Una vez cargado, la luz será estable.

4. Los auriculares se apagarán automáticamente cuando la batería esté agotada. Cargue los auriculares siguiendo los pasos anteriores a tiempo para prolongar la vida útil de la batería (La indicación de carga se retrasará unos minutos si los auriculares no se han utilizado durante mucho tiempo o si la batería está agotada).

Encender los auriculares

En MODO OFF, presione y mantenga presionado el botón Play/pausa durante 3 segundos.

Apagar los auriculares

En MODO ON, presione y mantenga presionado el botón Play/pausa durante 3 segundos.

Emparejar los auriculares con el teléfono móvil

1. Asegúrese de que los auriculares estén apagados y que la distancia entre sus auriculares y el teléfono sea de 1 metro para activar la función Bluetooth en el teléfono.
2. Encienda el producto siguiendo las instrucciones anteriores y el producto estará listo para emparejarse (a menos que ya esté emparejado con otro teléfono).
3. Busque dispositivos Bluetooth (consulte la guía del usuario de su teléfono para obtener instrucciones).
4. Seleccione los auriculares "BH20" de la lista de dispositivos del teléfono.

5. Si se requiere el código de emparejamiento, inserte el código "0000".

6. Asegúrese de que no haya obstrucciones entre sus auriculares y el teléfono y que esté dentro de la distancia efectiva, puede usar los auriculares libremente.

7. Si los auriculares se han emparejado con su teléfono pero se han desconectado, se emparejarán automáticamente de nuevo cuando se enciendan dentro del rango de operación.

Uso del producto:

Responder una llamada: Presione brevemente el botón Play/Pausa de los auriculares.

Finalizar una llamada: Presione brevemente el botón Play/Pausa de los

auriculares.
Rechazar una llamada: Presione dos veces el botón Play/Pausa de los auriculares durante 2 segundos.

Volver a marcar el último número: Presione dos veces el botón Play/pausa para volver a marcar el último número de teléfono.

Ajustar el volumen: Presione "V+" / "V-" para ajustar el volumen según sus necesidades.

Desconexión

Para desconectar los auriculares emparejados de su teléfono, apague los auriculares o desconéctelos desde el menú Bluetooth de su teléfono. Cuando los auriculares y el teléfono móvil se hayan emparejado, no es necesario realizar nuevamente la conexión, los auriculares se conectarán

automáticamente con el teléfono (primero asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono esté abierta y que la distancia entre sus auriculares y el teléfono esté dentro de la distancia efectiva).

Mantenimiento

1. No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;
2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que esto causará arañazos y daños;
3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

Versión inalámbrica: 5.0
Rango de operación: 10m
Rango de frecuencia: 2,402-2,480GHz
Potencia máxima irradiada: <20mW

Batería: Li-polímero 3.7V/110mAh (0,407Wh)
Tiempo de carga: 2h
Tiempo de conversación: 7h
Tiempo en espera: Hasta 120h



INFORMACIÓN PARA EL CLIENTE SOBRE EL CORRECTO DESECHO DE ESTE PRODUCTO (Directiva 2013/56/EU)

Esta marca en el producto o su embalaje significa que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe separarse de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable. El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, consérvelo y úselos

cuidadosamente durante toda la vida del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA DESMONTARLO. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente retirar la batería de li-ion/polímero incluida dentro del producto, ya que puede producir peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser retirada solo por técnicos profesionales calificados, que puedan retirarla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de acuerdo con la ley. Los usuarios deben entregar el producto al final de su vida útil en los centros locales de recolección selectiva o al minorista, en razón de uno a uno, o de forma gratuita si el tamaño del producto es mayor a 25 cm. La eliminación adecuada de residuos permite el reciclaje del



Este producto cumple con las directivas RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea. Por la presente, Esprinet S.p.A. declara que el producto cumple con las directivas 2014/53/EU

y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Para información y contacto, escriba a: contact@esprinet.com

Celly® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A. Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
www.celly.com



FR

Manuel d'utilisation
ÉCOUTEURS BLUETOOTH
Modèle : BH20
Rev00 - 07.2024



Lisez ce manuel d'utilisation et, en particulier, les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour une référence future et incluez-le lors du transfert du produit à des tiers. Esprinet S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Avertissements

Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant de

longues périodes de temps lors de l'utilisation du produit. Si vous utilisez le produit à un volume excessivement élevé, vous pourriez endommager votre audition de manière permanente. Écoutez à un volume modéré. Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de son afin de pouvoir les reconnaître dans des situations correspondantes. N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules motorisés, faites du vélo, manipulez des machines ou dans d'autres situations où une conscience

réduite des bruits environnants pourrait représenter un risque pour vous ou pour les autres. Respectez également les réglementations et dispositions légales en vigueur dans le pays où vous utilisez le produit. Pour éviter les dysfonctionnements ou les dommages au produit, évitez les chutes accidentelles, ne l'écrasez pas, ne le percez pas et n'exercez pas une forte pression sur le produit. Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Ne stockez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, aux radiateurs, aux poêles ou à d'autres sources de chaleur comme le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, de réparer ou de démonter le produit. N'utilisez pas un produit endommagé. N'utilisez

en aucun cas des agents de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne l'ouvrez/démontez jamais. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils pourraient l'avaler en jouant et s'étouffer. Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec.

Chargement de votre casque :

1. Avant d'utiliser le casque pour la première fois ou après une longue période d'inactivité, veuillez charger complètement la batterie.

2. Il faut environ 2 heures pour charger complètement le casque.

3. Une lumière LED bleue intermittente apparaîtra pendant la charge du produit. Une fois chargé, la lumière sera stable.

4. Le casque s'éteindra automatiquement lorsque la batterie sera déchargée. Veuillez charger le casque selon les étapes ci-dessus à temps pour prolonger la durée de vie de la batterie (L'indication de charge sera retardée de quelques minutes si le casque n'a pas été utilisé pendant longtemps ou si la batterie est déchargée).

Allumer le casque

En MODE OFF, appuyez et maintenez

le bouton Lecture/Pause pendant 3 secondes.

Éteindre le casque

En MODE ON, appuyez et maintenez le bouton Lecture/Pause pendant 3 secondes.

Appairer le casque avec le téléphone portable

1. Assurez-vous que le casque est éteint et que la distance entre votre casque et le téléphone est de 1 mètre pour activer la fonction Bluetooth sur le téléphone.

2. Allumez le produit en suivant les instructions ci-dessus et le produit sera prêt à être appairé (à moins qu'il ne soit déjà appairé avec un autre téléphone).

3. Recherchez des appareils Bluetooth (voir le guide d'utilisation de votre téléphone pour les instructions).

4. Sélectionnez le casque "BH20" dans la liste des appareils du téléphone.

5. Si un code de jumelage est requis, veuillez insérer le code "0000".

6. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction entre votre casque et le téléphone et que vous êtes dans la portée effective, vous pouvez utiliser le casque librement.

7. Si le casque a été appairé avec votre téléphone mais déconnecté, il se reconnectera automatiquement lorsqu'il sera allumé dans la portée de fonctionnement.

Déconnexion

Pour déconnecter le casque appairé de votre téléphone, veuillez éteindre le casque ou déconnectez le casque depuis le menu Bluetooth de votre téléphone.

Lorsque le casque et le téléphone portable ont été appairés, il n'est pas nécessaire de refaire la connexion, le casque se connectera automatiquement

du casque.

Rejeter un appel : Appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause du casque pendant 2 secondes.

Rappel du dernier numéro : Appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause pour rappeler le dernier numéro de téléphone.

Ajuster le volume : Appuyez sur "V+" / "V-" pour régler le volume selon vos besoins.

Spécifications

Version sans fil : 5.0

Portée de fonctionnement : 10m

Plage de fréquences : 2,402-2,480GHz

Puissance maximale rayonnée : <20mW

avec le téléphone (assurez-vous d'abord que la fonction Bluetooth du téléphone est activée et que la distance entre votre casque et le téléphone est dans la portée effective).

Entretien

1. N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit ;

2. Ne touchez pas le produit avec des objets pointus, cela causerait des rayures et des dommages ;

3. Veuillez garder le produit à l'écart des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Utilisation du produit :

Répondre à un appel : Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause du casque.

Mettre fin à un appel : Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause

Batterie : Li-polymère 3.7V/110mAh (0,407Wh)

Temps de charge : 2h

Temps de conversation : 7h

Temps de veille : Jusqu'à 120h

Informations client pour le bon recyclage de ce produit (Directive 2013/56/EU)

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit en fin de vie, y compris la batterie non amovible, doit être séparé des autres types de déchets pour être recyclé de manière responsable. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie par le respect de ce manuel d'instructions, conservez-le et utilisez-

le soigneusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun entretien technique, NE LE DEMONTEZ JAMAIS. La batterie à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer la batterie Li-ion/polymère incluse à l'intérieur du produit car cela peut entraîner un danger de surchauffe, de brûlure et de blessure. La batterie doit être retirée uniquement par des techniciens professionnels qualifiés, capables de la retirer sans aucun danger et de la recycler conformément à la loi. Les utilisateurs doivent déposer gratuitement le produit en fin de vie dans les centres de collecte sélective locaux ou chez le détaillant, selon une base un pour un, ou gratuitement si la taille du produit est supérieure à 25 cm. Une élimination adéquate des déchets permet

de recycler le produit, le traitement avec une disposition compatible avec l'environnement contribue à prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine et à promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux du produit. L'élimination non autorisée des déchets de produits électroniques, de cellules et de batteries par les utilisateurs domestiques entraîne des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Ce produit est conforme aux directives RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union Européenne. Par la présente, Esprinet S.p.A. déclare que

le produit est conforme aux directives 2014/53/EU et 2015/863/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Pour information et contact, veuillez écrire à : contact@esprinet.com

Celly® est une marque déposée propriété de Esprinet S.p.A. Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie Fabriqué en Chine. www.celly.com



DE

Benutzerhandbuch
BLUETOOTH-KOPFHÖRER
Modell: BH20
Rev00 - 07.2024



Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für zukünftige Referenzen auf und geben Sie es an Dritte weiter, wenn Sie das Produkt übergeben. Esprinet S.p.A. übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Eigentum, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Warnungen

Vermeiden Sie es, das Produkt bei extrem

hohen Lautstärken zu verwenden, insbesondere über längere Zeiträume hinweg. Wenn Sie das Produkt bei einer übermäßig hohen Lautstärke verwenden, könnten Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie bei moderater Lautstärke. Audio-Warnungen, Alarmer und Umgebungsgeräusche können anders klingen, wenn Sie das Produkt tragen. Seien Sie sich bewusst, wie sich diese Signale in Bezug auf ihren Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in den entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Fahren von Kraftfahrzeugen, Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in

anderen Situationen, in denen eine eingeschränkte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung ein Risiko für Sie oder andere darstellen könnte. Beachten Sie gleichzeitig auch die gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften in dem Land, in dem Sie das Produkt verwenden. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen, durchbohren oder starken Druck auf das Produkt auszuüben. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern oder setzen Sie Ihr Produkt keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder

zu demontieren. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Im Inneren des Produkts befinden sich keine wartungsfähigen Teile. Öffnen/Demontieren Sie es niemals. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie Kinder oder Personen mit Behinderungen niemals elektrische Produkte ohne Aufsicht verwenden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie könnten sie beim Spielen verschlucken und ersticken. Stellen Sie sicher, dass

die Batterie leer ist).

Einschalten des Headsets

Im AUS-MODUS drücken und halten Sie die Play/Pause-Taste für 3 Sekunden.

Ausschalten des Headsets

Im EIN-MODUS drücken und halten Sie die Play/Pause-Taste für 3 Sekunden.

Koppeln des Headsets mit dem Handy

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist und der Abstand zwischen Ihrem Headset und dem Handy weniger als 1 Meter beträgt, um die Bluetooth-Funktion auf dem Handy zu aktivieren.

2. Schalten Sie das Produkt gemäß den oben genannten Anweisungen ein, und das Produkt ist bereit zum Koppeln (es sei denn, es ist bereits mit einem

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:

anderen Handy gekoppelt).

3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys für Anweisungen).

4. Wählen Sie das Headset "BH20" aus der Geräteliste Ihres Handys.

5. Wenn ein Koppelungscode erforderlich ist, geben Sie den Code „0000“ ein.

6. Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen Ihrem Headset und dem Handy vorhanden sind und dass Sie sich innerhalb der effektiven Reichweite befinden. Sie können das Headset frei verwenden.

7. Wenn das Headset mit Ihrem Handy gekoppelt war, aber die Verbindung verloren hat, wird es sich automatisch wieder koppeln, wenn es innerhalb der Betriebsreichweite eingeschaltet wird.

Verwendung des Produkts:



Dieses Produkt entspricht den RoHS-Richtlinien 2011/65/EU-2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Hiermit erklärt Esprinet S.p.A., dass das Produkt den Richtlinien 2014/53/EU und 2015/863/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Wartung

1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen;

2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies Kratzer und Schäden verursachen kann;

3. Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Trennen der Verbindung

Um die Verbindung des gekoppelten Headsets von Ihrem Handy zu trennen, schalten Sie das Headset aus oder trennen Sie das Headset über das Bluetooth-Menü Ihres Handys. Wenn

entfernbarer Batterie, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung dieses Benutzerhandbuchs garantiert, bewahren Sie es auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts sorgfältig. Das Produkt benötigt keine technische Wartung, ÖFFNEN SIE ES NICHT. Die Batterie im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Li-Ion-/Polymerbatterie zu entfernen, da dies Überhitzungsgefahr, Verbrennungen und Verletzungen verursachen kann. Die Batterie darf nur von qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, sie ohne jegliche Gefahr zu entfernen und gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten das ausgediente Produkt kostenlos in den örtlichen Sammelstellen oder beim Einzelhändler abgeben, im Verhältnis eins zu eins oder kostenlos, wenn die Größe des Produkts größer als 25 cm ist. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Abfällen ermöglicht das Recycling des Produkts, die Behandlung mit umweltfreundlicher Entsorgung trägt dazu bei, mögliche Schäden an Umwelt oder menschlicher Gesundheit zu verhindern und die Wiederverwendung und/oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unautorisierte Entsorgung elektronischer Produkte, Zellen und Batterien durch private Nutzer führt zu Sanktionen nach den geltenden Vorschriften.

Für Informationen und Kontakt schreiben Sie bitte an: contact@esprinet.com

Celly® ist eine eingetragene Marke von Esprinet S.p.A. Alle Marken sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien Hergestellt in China. www.celly.com



Uživatelský manuál
BLUETOOTH SLUCHÁTKA
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny. Uchovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji k předání produktu třetím stranám. Společnost Esprinet S.p.A. nebude žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo na majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

Varování

Vyhnete se poslechu při extrémní hlasitosti, zejména po delší dobu při

používání produktu.

Pokud budete výrobek používat při příliš vysoké hlasitosti, můžete si trvale poškodit sluch. Poslouchejte při střední hlasitosti. Zvuková varování, výstrahy a okolní zvuky mohou při nošení produktu znít odlišně. Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste byli schopni rozpoznat signály v odpovídajících situacích. Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kdy by zhoršené vnímání hluku ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Zároveň také dodržujte právní předpisy a ustanovení v zemi, kde výrobek používáte. Abyste

předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodným pádům, nemačkejte, nepropichujte a nevyvíjejte na produkt vysoký tlak. Chraňte výrobek před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Neskladujte ani nevystavujte svůj výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska vašeho auta. Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění v žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit pouzdro nebo dokonce zhoršit funkčnost výrobku. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozbírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Dbejte na to, aby si děti nehrály s plastovým obalem. Při hře jej mohou spolknout a udusit se. Zajistěte, aby děti z výrobku neodstraňovaly žádné malé části a nehrály si s nimi.

Nabíjení náhlavní soupravy:

1. Před prvním použitím náhlavní soupravy nebo před jejím delším nepoužíváním plně nabijte baterii.
2. Úplné nabití náhlavní soupravy vyžaduje přibližně 2 hodiny.
3. Během nabíjení produktu se rozsvítí přerušované modré LED světlo. Po nabití bude světlo stabilní.
4. Náhlavní souprava se automaticky vypne, když je baterie vybitá. Nabijte

souprava vypnutá a vzdálenost mezi náhlavní soupravou a telefonem je do 1 metru.

2. Zapněte produkt podle výše uvedených pokynů a produkt bude připraven ke spárování (pokud již není spárován s jiným telefonem)

3. Vyhledejte zařízení Bluetooth (pokyny naleznete v uživatelské příručce k telefonu).

4. Ze seznamu zařízení v telefonu vyberte náhlavní soupravu „BH20“.

5. Pokud je vyžadován párovací kód, vložte prosím kód „0000“.

6. Ujistěte se, že mezi náhlavní soupravou a telefonem nejsou žádné překážky a že v efektivní vzdálenosti můžete náhlavní soupravu volně používat.

7. Pokud se náhlavní souprava spárovala s telefonem, ale odpojila se, po zapnutí v provozním dosahu se automaticky znovu

spáruje.

Použití produktu:

Přijetí hovoru: Krátce stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit na náhlavní soupravě.

Ukončení hovoru: Krátce stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit na náhlavní soupravě po dobu 2 sekund.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte dvakrát tlačítko Přehrát/ pozastavit pro opětovné vytočení posledního telefonního čísla.

Nastavení hlasitosti: Stiskněte „V+“ / „V-“ pro nastavení hlasitosti podle vašich potřeb.

Odpojování

Chcete-li odpojit spárovanou náhlavní

souprava vypnutá a vzdálenost mezi náhlavní soupravou a telefonem je do 1 metru.

2. Zapněte produkt podle výše uvedených pokynů a produkt bude připraven ke spárování (pokud již není spárován s jiným telefonem)

3. Vyhledejte zařízení Bluetooth (pokyny naleznete v uživatelské příručce k telefonu).

4. Ze seznamu zařízení v telefonu vyberte náhlavní soupravu „BH20“.

5. Pokud je vyžadován párovací kód, vložte prosím kód „0000“.

6. Ujistěte se, že mezi náhlavní soupravou a telefonem nejsou žádné překážky a že v efektivní vzdálenosti můžete náhlavní soupravu volně používat.

7. Pokud se náhlavní souprava spárovala s telefonem, ale odpojila se, po zapnutí v provozním dosahu se automaticky znovu

spáruje.

Použití produktu:

Přijetí hovoru: Krátce stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit na náhlavní soupravě.

Ukončení hovoru: Krátce stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit na náhlavní soupravě po dobu 2 sekund.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte dvakrát tlačítko Přehrát/ pozastavit pro opětovné vytočení posledního telefonního čísla.

Nastavení hlasitosti: Stiskněte „V+“ / „V-“ pro nastavení hlasitosti podle vašich potřeb.

Odpojování

Chcete-li odpojit spárovanou náhlavní

soupravu od telefonu, vypněte náhlavní soupravu nebo odpojte náhlavní soupravu z nabídky Bluetooth vašeho telefonu. Po spárování náhlavní soupravy a mobilního telefonu není nutné provádět připojování, náhlavní souprava se automaticky připojí k mobilnímu telefonu (nejprve se ujistěte, že funkce Bluetooth mobilního telefonu je otevřená a že vzdálenost mezi náhlavní soupravou a telefonem je v rámci efektivního vzdálenosti).

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní čisticí rozpouštědla;
2. Nedotýkejte se produktu žádným ostrým předmětem, protože by mohlo dojít k poškrábání a poškození;
3. Chraňte produkt před vysokou teplotou, prachem a vlhkostí.

baterie, musí být oddělen od ostatních druhů odpadu, aby mohl být odpovědně recyklován. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno dodržováním tohoto návodu k obsluze, uschovejte jej a pečlivě jej používejte po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje žádnou technickou údržbu, NIKDY HO NEDEMONTOUJTE. Baterie uvnitř produktu je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se vyjmout li-ion/ polymerovou baterii, která je součástí výrobku, protože může způsobit nebezpečí přehřátí, popálení a zranění. Baterii smí vyjmát pouze kvalifikovaní profesionální technici, kteří jsou schopni ji bez nebezpečí vyjmout a recyklovat v souladu se zákonem. Uživatelé by měli produkt s ukončenou životností odevzdat zdarma v místních sběrných střediscích nebo prodejci, v poměru jedna ku jedné,

nebo zdarma, pokud je velikost produktu větší než 25 cm. Přiměřená likvidace odpadu povoluje přidělit produkt k recyklaci, nakládání s ekologicky šetrnou likvidací vede k prevenci možného poškození životního prostředí nebo lidského zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů produktu. Neopravněná likvidace odpadu elektronického produktu, článku a baterie od domácích uživatelů zahrnuje sankce v rámci měnové legislativy.

CE

Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Výrobek nese značku CE a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií. Esprinet SpA tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí

Specifikace
Bezdrátová verze: 5.0
Provozní dosah: 10m
Frekvenční rozsah: 2 402-2 480 GHz
Maximální vyzářený výkon: <20mW
Baterie: Li-polymer 3,7V/110mAh
(0,407Wh)
Doba nabíjení: 2h
Doba hovoru: 7h
Pohotovostní doba: až 120 hodin



INFORMACE ZÁKAZNÍKA PRO SPRÁVNÉ
ODPADY TOHOTO PRODUKTU
(Směrnice 2013/56/EU)
Toto označení na produktu nebo jeho obalu znamená, že produkt na konci své životnosti, včetně nevyjímatelné

2014/53/EU a 2015/863/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Pro informace a kontakt pište na: contact@esprinet.com

Celly® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A. Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itálie
Vyrobeno v Číně.
www.celly.com

2014/53/EU a 2015/863/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Pro informace a kontakt pište na: contact@esprinet.com

Celly® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A. Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itálie
Vyrobeno v Číně.
www.celly.com



SK

Používateľská príručka
BLUETOOTH SLÚCHADLÁ
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny. Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedať za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Varovania

Vyhňte sa počúvaniu pri extrémnej hlasitosti, najmä pri dlhodobom

používaní výrobku.

Ak používate výrobok pri príliš vysokej hlasitosti, môžete si trvalo poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti. Zvukové varovania, upozornenia a okolité zvuky môžu pri nosení produktu znieť odlišne. Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia z hľadiska ich zvuku, aby ste boli schopní rozpoznať signály v zodpovedajúcich situáciách. Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, bicyklovaní, pri obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by zhoršené vnímanie hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo iných. Zároveň dodržiavajte aj právne predpisy a ustanovenia v krajine, kde

výrobok používate. Aby ste predišli chybnéj funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvtte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt. Udržujte výrobok mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Neskladujte ani nevystavujte svoj výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete. Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať ani rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri

produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. Pri hre ho môžu prehltnúť a udusiť sa. Dbajte na to, aby deti z výrobku neodstraňovali žiadne malé časti a nehrali sa s nimi.

Zapnutie náhlavnej súpravy

V REŽIME VYPNUTIA stlačte a podržte tlačidlo Prehrať/pozastaviť f na 3 sekundy.

Vypnutie náhlavnej súpravy

V REŽIME ZAPNUTIA stlačte a podržte tlačidlo Prehrať/pozastaviť f na 3 sekundy.

Spárovanie náhlavnej súpravy s mobilným telefónom

1. Ak chcete aktivovať funkciu Bluetooth na telefóne, uistite sa, že je náhlavná súprava vypnutá a vzdialenosť medzi náhlavnou súpravou a telefónom je do 1 metra.

2. Zapnite produkt podľa vyššie uvedených pokynov a produkt bude pripájaný na párovanie (pokiaľ už nie je spárovaný s iným telefónom)

3. Vyhľadajte zariadenia Bluetooth (pokyny nájdete v používateľskej príručke k telefónu).

4. Zo zoznamu zariadení v telefóne vyberte náhlavnú súpravu „BH20“.

5. Ak je potrebný párovací kód, vložte kód „0000“.

6. Uistite sa, že medzi vašou náhlavnou súpravou a telefónom nie je žiadna prekážka av efektívnej vzdialenosti môžete náhlavnú súpravu voľne používať.

7. Ak sa náhlavná súprava spárovala s telefónom, ale odpojila sa, po zapnutí sa v rámci prevádzkového dosahu znova automaticky spáruje.

Použitie produktu:

Prijatie hovoru: Krátko stlačte tlačidlo Prehrať/Pozastaviť na náhlavnej súprave. Ukončenie hovoru: Krátko stlačte tlačidlo Prehrať/Pozastaviť na náhlavnej súprave. Odmietnutie hovoru: Dvakrát stlačte tlačidlo Prehrať/Pozastaviť na náhlavnej súprave na 2 sekundy. Opätovné vytáčanie posledného čísla: Stlačte dvakrát tlačidlo Prehrať/pozastaviť pre opätovné vytočenie posledného telefónneho čísla. Nastavenie hlasitosti: Stlačením „V+“ / „V-“ upravíte hlasitosť podľa svojich potrieb.

Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, pretože to spôsobí poškriabanie a poškodenie;
3. Uchovávajte výrobok mimo dosahu

Odpája sa

Ak chcete spárovanú náhlavnú súpravu odpojiť od telefónu, vypnite náhlavnú súpravu alebo odpojte náhlavnú súpravu z ponuky Bluetooth vášho telefónu. Keď sú náhlavná súprava a mobilný telefón spárované, nie je potrebné pripájať náhlavná súprava sa automaticky spojí s mobilným telefónom (najprv sa uistite, že funkcia Bluetooth mobilného telefónu je otvorená a vzdialenosť medzi vašou náhlavnou súpravou a telefónom je v rámci efektívnej vzdialenosti).

Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, pretože to spôsobí poškriabanie a poškodenie;
3. Uchovávajte výrobok mimo dosahu

vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

technické údaje

Bezdrôtová verzia: 5.0

Prevádzkový dosah: 10m

Frekvenčný rozsah: 2 402-2 480 GHz

Maximálny vyžiarovaný výkon: <20mW

Batéria: Li-polymer 3,7V/110mAh

(0,407Wh)

Doba nabíjania: 2h

Doba hovoru: 7h

Pohotovostná doba: až 120 hodín



INFORMÁCIE ZÁKAZNÍKA O SPRÁVNOM ODPADE TOHTO PRODUKTU (Smernica 2013/56/EÚ)
Toto označenie na produkte alebo jeho obale znamená, že produkt

na konci svojej životnosti, vrátane

nevymeniteľnej batérie, musí byť oddelený od ostatných druhov odpadu, aby sa mohol zodpovedne recyklovať. Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené dodržiavaním tohto návodu na obsluhu, uschovajte si ho a starostlivo ho používajte počas celej životnosti produktu. Výrobok nevyžaduje žiadnu technickú údržbu, NIKDY HO NEROZBERAJTE. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nie je vymeniteľná. Nepokúšajte sa vybrať lítium-iónovú/polymérovú batériu, ktorá sa nachádza vo vnútri výrobku, pretože môže spôsobiť nebezpečenstvo prehriatia, popálenia a zranenia. Batériu smú vyberať len kvalifikovaní odborní technici, ktorí sú schopní ju bez akéhokoľvek nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom.



Údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, pretože to spôsobí poškriabanie a poškodenie;
3. Uchovávajte výrobok mimo dosahu

Používatelia by mali výrobok po skončení životnosti odovzdať bezplatne v miestnych strediskách separovaného zberu alebo predajcovi v pomere jedna k jednej alebo bezplatne, ak je veľkosť výrobku väčšia ako 25 cm. Adekvátna likvidácia odpadu povoľuje prideliť produkt na recykláciu, spracovanie s ekologicky kompatibilnou likvidáciou vedie k prevencii možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia a podporuje opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov produktu. Neoprávnená likvidácia odpadu s elektronickým produktom, článkom a batériou od domácich používateľov zahŕňa sankcie menovej legislatívy.

Všetky značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Taliansko

Vyrobené v Číne.

www.celly.com

Pre informácie a kontakt píšete na: contact@esprinet.com

Celly® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A.



Οδηγίες Χρήσης
ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ BLUETOOTH
Μοντέλο: BH20
Rev00 - 07,2024



Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε τις όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. δεν θα φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμό ή ζημιά σε άτομα ή περιουσία που προκύπτει από κακή χρήση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις
Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες

περιόδους όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, θα μπορούσατε να προκαλέσετε μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Ακούστε σε μέτρια ένταση. Οι ηχητικές προειδοποιήσεις, οι ειδοποιήσεις και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά όταν φοράτε το προϊόν. Γνωρίζετε πώς διαφέρουν αυτοί οι ήχοι, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε οχήματα, κάνετε ποδηλασία, χειρίζεστε μηχανήματα ή σε άλλες καταστάσεις

όπου η μειωμένη επίγνωση των θορύβων του περιβάλλοντος μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρείτε τις νομικές διατάξεις και κανονισμούς στη χώρα όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποτρέψετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τις ακούσιες διατριπάτε και μην ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο

προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση επιθετικούς καθαριστικούς παράγοντες, αλκοόλ ή άλλες χημικές λύσεις για καθαρισμό καθώς μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμα και να επηρεάσουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην εμβαπτίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν μπλε LED φως στο προϊόν που να επιδέχονται σέρβις. Μην το ανοίγετε/αποσυναρμολογείτε ποτέ. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. Μπορούν να παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας (η ένδειξη φόρτισης μπορεί να καθυστερήσει για μερικά λεπτά εάν μικρά μέρη από το προϊόν και παίζουν με αυτά.

Φόρτιση του ακουστικού σας:
1. Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό για πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης, φορτίστε πλήρως την μπαταρία.
2. Απαιτούνται περίπου 2 ώρες για να φορτίσετε πλήρως το ακουστικό.
3. Ένα διαλείπον μπλε LED φως θα εμφανιστεί ενώ το προϊόν φορτίζει. Όταν φορτιστεί πλήρως, το φως θα είναι σταθερό.

Απενεργοποίηση του ακουστικού
Σε ΑΝΟΙΚΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης για 3 δευτερόλεπτα.

Σύζευξη του ακουστικού με το κινητό τηλέφωνο
1. Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό είναι απενεργοποιημένο και ότι η απόσταση μεταξύ του ακουστικού και του τηλεφώνου είναι εντός 1 μέτρου, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth

μπαταρία έχει εξαντληθεί).
Ενεργοποίηση του ακουστικού
Σε ΚΛΕΙΣΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης για 3 δευτερόλεπτα.

Απενεργοποίηση του ακουστικού
Σε ΑΝΟΙΚΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης για 3 δευτερόλεπτα.

Σύζευξη του ακουστικού με το κινητό τηλέφωνο
1. Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό είναι απενεργοποιημένο και ότι η απόσταση μεταξύ του ακουστικού και του τηλεφώνου είναι εντός 1 μέτρου, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth

στο τηλέφωνο.
2. Ενεργοποιήστε το προϊόν ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες και το προϊόν θα είναι έτοιμο για σύζευξη (εκτός αν είναι ήδη συζευγμένο με άλλο τηλέφωνο).
3. Αναζητήστε συσκευές Bluetooth (δείτε τον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας για οδηγίες).
4. Επιλέξτε "BH20" από τη λίστα συσκευών του τηλεφώνου.
5. Εάν απαιτείται κωδικός σύζευξης, εισαγάγετε τον κωδικό "0000".
6. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει καμία εμπόδιο μεταξύ του ακουστικού και του τηλεφώνου σας και ότι βρίσκεστε εντός αποτελεσματικής απόστασης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό ελεύθερα.
7. Εάν το ακουστικό έχει συζευχθεί με

διακοπεί, θα συζευχθεί ξανά αυτόματα όταν είναι ενεργοποιημένο εντός της περιοχής λειτουργίας.
Χρήση του προϊόντος:
Απάντηση Κλήσης: Πατήστε σύντομα το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης του ακουστικού ή αποσυνδέστε το από το μενού Bluetooth του τηλεφώνου σας. Όταν το ακουστικό και το κινητό τηλέφωνο έχουν συζευχθεί, δεν χρειάζεται να το κάνετε ξανά, το ακουστικό θα συνδεθεί αυτόματα με το κινητό τηλέφωνο (πρώτα βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του κινητού τηλεφώνου είναι ανοιχτή και ότι η απόσταση μεταξύ του ακουστικού και του τηλεφώνου είναι εντός αποτελεσματικής απόστασης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό ελεύθερα).
Ρύθμιση της Έντασης: Πατήστε "V+" / "V-" για να ρυθμίσετε την ένταση

καθαριστικούς διαλύτες για τον καθαρισμό του προϊόντος.
2. Μην αγγίζετε το προϊόν με οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.
3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, σκόνη και υγρασία.

Τεχνικές Προδιαγραφές
Ασύρματη έκδοση: 5.0
Απόσταση λειτουργίας: 10m
Συχνότητα λειτουργίας: 2,402-2,480GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς: <20mW
Μπαταρία: Li-polymer 3.7V/110mAh
Χρόνος φόρτισης: 2h

σύμφωνα με τις ανάγκες σας.
Αποσύνδεση
Για να αποσυνδέσετε το συζευγμένο ακουστικό από το τηλέφωνό σας, παρακαλούμε απενεργοποιήστε το ακουστικό ή αποσυνδέστε το από το μενού Bluetooth του τηλεφώνου σας. Όταν το ακουστικό και το κινητό τηλέφωνο έχουν συζευχθεί, δεν χρειάζεται να το κάνετε ξανά, το ακουστικό θα συνδεθεί αυτόματα με το κινητό τηλέφωνο (πρώτα βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του κινητού τηλεφώνου είναι ανοιχτή και ότι η απόσταση μεταξύ του ακουστικού και του τηλεφώνου είναι εντός αποτελεσματικής απόστασης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό ελεύθερα).
Ρύθμιση της Έντασης: Πατήστε "V+" / "V-" για να ρυθμίσετε την ένταση

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)
Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους απορριμμάτων για να ανακυκλωθεί υπεύθυνα. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, κρατήστε το και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής

του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται κανενός είδους τεχνική συντήρηση, ΜΗΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ. Η μπαταρία μέσα στο προϊόν είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία li-ion/polymer που περιλαμβάνεται μέσα στο προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερθέρμανσης, κάψιμο και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς επαγγελματίες, οι οποίοι είναι ικανοί να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα είδος κινδύνου και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με τη νομοθεσία. Οι χρήστες θα πρέπει να παραδώσουν δωρεάν το προϊόν στο τέλος της ζωής του στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον πωλητή, σε αναλογία ένα προς ένα, ή δωρεάν

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Χρόνος ομιλίας: 7h
Χρόνος αναμονής: έως 120h

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)
Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους απορριμμάτων για να ανακυκλωθεί υπεύθυνα. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, κρατήστε το και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

καθαριστικούς διαλύτες για τον καθαρισμό του προϊόντος.
2. Μην αγγίζετε το προϊόν με οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.
3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, σκόνη και υγρασία.

Τεχνικές Προδιαγραφές
Ασύρματη έκδοση: 5.0
Απόσταση λειτουργίας: 10m
Συχνότητα λειτουργίας: 2,402-2,480GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς: <20mW
Μπαταρία: Li-polymer 3.7V/110mAh
Χρόνος φόρτισης: 2h

Χρόνος ομιλίας: 7h
Χρόνος αναμονής: έως 120h

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)
Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους απορριμμάτων για να ανακυκλωθεί υπεύθυνα. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, κρατήστε το και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής

του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται κανενός είδους τεχνική συντήρηση, ΜΗΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ. Η μπαταρία μέσα στο προϊόν είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία li-ion/polymer που περιλαμβάνεται μέσα στο προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερθέρμανσης, κάψιμο και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς επαγγελματίες, οι οποίοι είναι ικανοί να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα είδος κινδύνου και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με τη νομοθεσία. Οι χρήστες θα πρέπει να παραδώσουν δωρεάν το προϊόν στο τέλος της ζωής του στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον πωλητή, σε αναλογία ένα προς ένα, ή δωρεάν

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet S.p.A. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf
Για πληροφορίες και επικοινωνία, παρακαλούμε γράψτε στο: contact@esprinet.com
Η Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Κατασκευάζεται στην Κίνα.
www.celly.com

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Κατασκευάζεται στην Κίνα.
www.celly.com

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Κατασκευάζεται στην Κίνα.
www.celly.com

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Κατασκευάζεται στην Κίνα.
www.celly.com



TR

Kullanım Kılavuzu
BLUETOOTH KULAKLIK
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun. Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü kişilere verirken dahil edin. Esprinet S.p.A. ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanma veya hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Ürünü kullanırken aşırı ses seviyelerinde dinlemekten kaçının, özellikle uzun süre boyunca. Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde

kullanırsanız, işitmenize kalıcı olarak zarar verebilirsiniz. Orta ses seviyesinde dinleyin. Ürünü takarken sesli uyarılar, alarmlar ve çevresel sesler farklı gelebilir. Bu sinyallerin ses açısından nasıl farklılık gösterdiğini bilin, böylece ilgili durumlarda sinyalleri tanıyabilirsiniz. Ürünü motorlu araç sürerken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin farkındalığının azalmasının size veya başkalarına risk oluşturabileceği durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere uyun. Ürünün arızalanmasını veya zarar görmesini önlemek için kazara düşmelerden kaçının, ürünü

ezmeyin, delmeyin veya yüksek basınç uygulamayın. Ürünü nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürününüzü herhangi bir ısı kaynağından, doğrudan güneş ışığından, radyatörlerden, ocaklardan veya yazın arabanızın kontrol paneli gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya sökmeye çalışmayın. Hasar görmüş ürünü kullanmayın. Temizlik için kesinlikle agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal çözeltiler kullanmayın çünkü bunlar kasayı zarar verebilir veya ürünün işlevselliğini bozabilir. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde kullanıcı tarafından servis edilebilir parçalar yoktur. Ürünü asla açmayın/sökmeyin. Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun. Çocukların veya engelli kişilerin elektrikli ürünleri gözetim olmadan kullanmalarına izin

vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadığından emin olun. Oynarken yutabilirler ve boğulabilirler. Çocukların üründen küçük parçaları çıkarıp oynamadıklarından emin olun.

Kulaklığın Şarj Edilmesi:

1. Kulaklığı ilk kez kullanmadan önce veya uzun süre kullanılmadığında pili tamamen şarj edin.

2. Kulaklığın tamamen şarj edilmesi yaklaşık 2 saat sürer.

3. Ürün şarj olurken aralıklı bir mavi LED ışığı yanıp sönecektir. Şarj olduktan sonra ışık sabit olacaktır.

4. Pil boşaldığında kulaklık otomatik olarak kapanacaktır. Pil ömrünü uzatmak için kulaklığı yukarıdaki adımlara göre kullanılmadığında veya pil boşaldığında şarj göstergesi birkaç dakika

gecikecektir).

Kulaklığı Açma
KAPALI MODDA, Oynat/duraklat düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Kulaklığı Kapatma
AÇIK MODDA, Oynat/duraklat düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Kulaklığın Telefonla Eşleştirilmesi

1. Kulaklığın kapalı olduğundan emin olun ve kulaklığınızla telefonunuz arasındaki mesafe 1 metre içinde olsun, ardından telefonun Bluetooth işlevini etkinleştirin.

2. Yukarıdaki talimatlara göre ürünü açın ve ürün eşleştirme için hazır olacaktır (başka bir telefonla zaten eşleştirilmediyse).

3. Bluetooth cihazlarını arayın (telefonunuzun kullanım kılavuzuna

bakın).

4. Telefonun cihaz listesinden “BH20” kulaklığını seçin.

5. Eşleştirme kodu istenirse, “0000” kodunu girin.

6. Kulaklığınızla telefonunuz arasında engel olmadığından ve etkin mesafe içinde olduğundan emin olun, kulaklığı özgürce kullanabilirsiniz.

7. Kulaklık telefonunuzla eşleştirildiyse ancak bağlantısı kesildiyse, çalışma menzili içinde açıldığında otomatik olarak tekrar eşleşecektir.

Ürünün Kullanımı:

Çağrı Yanıtlatma: Kulaklığın Oynat/Duraklat düğmesine kısa süre basın.

Çağrıyı Sonlandırma: Kulaklığın Oynat/Duraklat düğmesine kısa süre basın.

Çağrıyı Reddetme: Kulaklığın Oynat/Duraklat düğmesine 2 saniye boyunca

iki kez basın.

Son Numarayı Tekrar Arama: Son telefon numarasını tekrar aramak için Oynat/Duraklat düğmesine iki kez basın.

Sesi Ayarlama: İhtiyacınıza göre sesi ayarlamak için “V+” / “V-” tuşuna basın.

Bağlantıyı Kesme

Eşleştirilmiş kulaklığın telefonunuzla bağlantısını kesmek için lütfen kulaklığı kapatın veya telefonunuzun Bluetooth menüsünden kulaklığın bağlantısını kesin. Kulaklık ve cep telefonu eşleştirildiğinde, yeniden bağlamaya gerek yoktur, kulaklık cep telefonu ile otomatik olarak bağlanacaktır (öncelikle cep telefonunun Bluetooth işlevinin açık olduğundan ve kulaklık ile telefon arasındaki mesafenin etkin mesafe içinde olduğundan emin olun).

Bakım

1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı temizleme solventleri kullanmayın;

2. Ürünü keskin nesnelere temas ettirmeyin, bu çizilmelere ve hasara neden olur;

3. Ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Teknik Özellikler

Kablosuz versiyon: 5.0

Çalışma mesafesi: 10m

Frekans aralığı: 2,402-2,480GHz

Maksimum radyasyon gücü: <20mW

Batarya: Li-polimer 3.7V/110mAh

(0,407Wh)

Şarj süresi: 2 saat

Konuşma süresi: 7 saat

Bekleme süresi: 120 saate kadar



BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATILMASI İÇİN MÜŞTERİ BİLGİLERİ (Yönerge 2013/56/EU)

Bu ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ürünün ömrünün sonunda, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere, diğer tür atıklardan ayrılarak sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu kullanım kılavuzuna uyulması, bu ürünün güvenli kullanımını garanti eder, ürünü tüm ömrü boyunca dikkatli kullanın ve saklayın. Ürün herhangi bir teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. Ürünün içindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Ürünün içindeki li-ion/polimer pili çıkarmaya çalışmayın, çünkü bu aşırı ısınma tehlikesi, yanma ve yaralanmalara neden

olabilir. Pil yalnızca tehlikesiz bir şekilde çıkarılabilir ve yasaya uygun olarak geri dönüştürülebilir nitelikli profesyonel teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar, ömrünü tamamlamış ürünü yerel ayrıştırma toplama merkezlerine veya perakendecilere, bir karşılık bir olarak veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse ücretsiz olarak teslim etmelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüştürülmesine izin verir, çevreye veya insan sağlığına olası zararları önler ve ürün materyallerinin yeniden kullanımı ve/veya geri dönüştürülmesini teşvik eder. Ev kullanıcıları tarafından elektronik ürünlerin, hücrelerin ve pillerin yetkisiz atılması, yürürlükteki yasaların yaptırımlarını içerir.

.A.'ya ait bir ticari markadır.

Tüm markalar, sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - İtalya

Çin'de üretilmiştir.

www.celly.com

Bilgi ve iletişim için, lütfen şu adrese yazın: contact@esprinet.com

Celly®, Esprinet S.p



اقرأ دليل المستخدم هذا، وخاصة ملاحظات السلامة، قبل

استخدام المنتج. احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل

وقم بتضمينه عند نقل المنتج إلى أطراف ثالثة. لن تتحمل شركة

بأي حال من الأحوال مسؤولية أي إصابة أو Esprinet S.p.A

ضرر للأشخاص أو الممتلكات الناجمة عن سوء استخدام المنتج

تحذيرات

تجنب الاستماع على مستويات صوت عالية جداً، خاصة لفترات

طويلة عند استخدام المنتج. إذا استخدمت المنتج على مستوى

صوت مرتفع جداً، قد تتسبب في إلحاق ضرر دائم بسمعك.

استمع بمستوى صوت معتدل. قد تبدو التحذيرات الصوتية

والتنبيهات وضوءاء البيئة المحيطة مختلفة عند ارتداء المنتج.

CELly

كن على علم بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث الصوت

لتنمکن من التعرف على الإشارات في المواقف المقابلة. لا تستخدم

المنتج عند قيادة المركبات، ركوب الدراجات، تشغيل الآلات أو

في مواقف أخرى حيث يمكن أن يشكل ضعف الوعي بالضوءاء

المحيطة خطراً عليك أو على الآخرين. في الوقت نفسه، التزم

بالوائح القانونية والأحكام في البلد الذي تستخدم فيه المنتج. لمنع

حدوث خلل أو تلف في المنتج، تجنب السقوط العرضي، لا تسحق،

تثقب أو تمارس ضغطاً عالياً على المنتج. احتفظ بالمنتج بعيداً عن

الرطوبة والماء أو السوائل الأخرى. لا تخزن أو تعرض منتجك لأي

مصدر حرارة، أشعة الشمس المباشرة، المشعات، المواقف أو مصادر

الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف. لا تحاول

تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج. لا تستخدم المنتج إذا كان تالفاً.

لا تستخدم بأي حال من الأحوال عوامل تنظيف قوية، الكحول أو

محاليل كيميائية أخرى للتنظيف حيث يمكن أن تتسبب في تلف

الغلاف أو حتى تؤثر على وظائف المنتج. لا تعمر المنتج في الماء أو

السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تقم

بفتحه/تفكيكه أبداً. احتفظ بالمنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات

الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغلاف

البلاستيكي. قد يتلعونه أثناء اللعب ويختنقون. تأكد من أن

الأطفال لا يزيلون أي أجزاء صغيرة من المنتج ويلعبون بها

شحن الساعة

قبل استخدام الساعة لأول مرة أو عدم استخدامها لفترة 1.

يتطلب شحن الساعة بالكامل حوالي ساعتين 2.

أزرق متقطع أثناء شحن المنتج. بمجرد LED سيظهر ضوء 3.

شحنها بالكامل، سيكون الضوء ثابتاً

ستطفئ الساعة تلقائياً عندما تنفذ البطارية. يرجى شحن 4.

الساعة كما هو موضح أعلاه في الوقت المناسب لإطالة عمر

البطارية (قد يتأخر مؤشر الشحن لبضع دقائق إذا لم يتم استخدام

الساعة لفترة طويلة أو نفذت البطارية

تشغيل الساعة

في وضع إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لمدة 3 ثوانٍ

إيقاف تشغيل الساعة

في وضع التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت لمدة 3 ثوانٍ

إقران الساعة بالهاتف المحمول

تأكد من أن الساعة مغلقة، وأن المسافة بين الساعة والهاتف 1.

لا تزيد عن متر واحد لتفعيل وظيفة البلوتوث في الهاتف

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

لفصل الساعة المقترنة عن هاتفك، يرجى إيقاف تشغيل الساعة

أو فصل الساعة من قائمة البلوتوث في هاتفك. عندما تكون

الساعة والهاتف المحمول قد تم إقرانهما، لا تحتاج إلى إعادة

الاتصال، ستصل الساعة تلقائياً بالهاتف المحمول (أولاً تأكد من

تلقائياً مرة أخرى عند تشغيلها ضمن نطاق التشغيل

استخدام المنتج

الرد على المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت للساعة

إنهاء المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة

رفض المكالمة: اضغط مرتين على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة لمدة ثانيتين

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

من قائمة الأجهزة في الهاتف "BH20" اختر ساعة 4.

"إذا كان مطلوباً رمز الإقران، يرجى إدخال الرمز "0000 5.

تأكد من عدم وجود عائق بين الساعة والهاتف الخاص بك 6.

وضمن المسافة الفعالة، يمكنك استخدام الساعة بحرية

إذا كانت الساعة مقترنة بهاتفك ولكنها غير متصلة، فستصل 7.

أن وظيفة البلوتوث في الهاتف المحمول مفتوحة، وأن المسافة بين

(الساعة والهاتف ضمن المسافة الفعالة

الصيانة

لا تستخدم مذيبيات تنظيف كاشطة لتنظيف المنتج 1.

لا تلمس المنتج بأي جسم حاد لأنه سيتسبب في خدوش 2.

وأضرار

يرجى الاحتفاظ بالمنتج بعيداً عن درجات الحرارة العالية، 3.

الغبار والرطوبة

المواصفات

النسخة اللاسلكية: 5.0

im نطاق التشغيل: 10

GHz نطاق التردد: 2,402-2,480

mW أقصى طاقة مشعة: >20

فصل الاتصال

Li-polymer 3.7V/110mAh (0,407Wh): البطارية

زمن الشحن: 2 ساعات

زمن التحدث: 7 ساعات

زمن الانتظار: حتى 120 ساعات

معلومات العميل حول التخلص السليم من هذا المنتج (التوجيه

2013/56/EU)

يشير هذا الرمز على المنتج أو تغليفه إلى أنه يجب فصل المنتج في

نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، عن

أنواع النفايات الأخرى لإعادة التدوير بشكل مسؤول. الاستخدام

الآمن لهذا المنتج مضمون من احترام دليل التعليمات هذا، احتفظ

به واستخدمه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي

نوع من الصيانة الفنية، لا تفككه أبداً. البطارية داخل المنتج

li-ion مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

المدمجة في المنتج لأنها قد تسبب خطر السخونة polymer /

الزائدة، الاحتراق والإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل

فنيين محترفين مؤهلين، الذين يمكنهم إزالتها دون أي نوع من

الخطر وإعادة تدويرها وفقاً للقانون. يجب على المستخدمين

تسليم المنتج نهاية عمره الافتراضي إلى مراكز الجمع المحلية أو

إلى البائع بالتجزئة، بنسبة واحد إلى واحد، أو مجاناً إذا كان حجم

المنتج أكبر من 25 سم، يتيح التخلص المناسب من النفايات إعادة

تدوير المنتج، المعالجة الصديقة للبيئة تمنع الأضرار المحتملة للبيئة

أو صحة الإنسان وتعزز إعادة استخدام المواد وإعادة التدوير.

يؤدي التخلص غير المصرح به من المنتجات الإلكترونية والبطاريات

من قبل المستخدمين المنزليين إلى عقوبات قانونية

معلومات العميل حول التخلص السليم من هذا المنتج (التوجيه

2013/56/EU)

يشير هذا الرمز على المنتج أو تغليفه إلى أنه يجب فصل المنتج في

نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، عن

أنواع النفايات الأخرى لإعادة التدوير بشكل مسؤول. الاستخدام

الآمن لهذا المنتج مضمون من احترام دليل التعليمات هذا، احتفظ

به واستخدمه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي

نوع من الصيانة الفنية، لا تفككه أبداً. البطارية داخل المنتج

li-ion مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

المدمجة في المنتج لأنها قد تسبب خطر السخونة polymer /

الزائدة، الاحتراق والإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل

فنيين محترفين مؤهلين، الذين يمكنهم إزالتها دون أي نوع من

الخطر وإعادة تدويرها وفقاً للقانون. يجب على المستخدمين

تسليم المنتج نهاية عمره الافتراضي إلى مراكز الجمع المحلية أو

إلى البائع بالتجزئة، بنسبة واحد إلى واحد، أو مجاناً إذا كان حجم

المنتج أكبر من 25 سم، يتيح التخلص المناسب من النفايات إعادة

تلقائياً مرة أخرى عند تشغيلها ضمن نطاق التشغيل

استخدام المنتج

الرد على المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت للساعة

إنهاء المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة

رفض المكالمة: اضغط مرتين على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة لمدة ثانيتين

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

من قائمة الأجهزة في الهاتف "BH20" اختر ساعة 4.

"إذا كان مطلوباً رمز الإقران، يرجى إدخال الرمز "0000 5.

تأكد من عدم وجود عائق بين الساعة والهاتف الخاص بك 6.

وضمن المسافة الفعالة، يمكنك استخدام الساعة بحرية

إذا كانت الساعة مقترنة بهاتفك ولكنها غير متصلة، فستصل 7.

معلومات العميل حول التخلص السليم من هذا المنتج (التوجيه

2013/56/EU)

يشير هذا الرمز على المنتج أو تغليفه إلى أنه يجب فصل المنتج في

نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، عن

أنواع النفايات الأخرى لإعادة التدوير بشكل مسؤول. الاستخدام

الآمن لهذا المنتج مضمون من احترام دليل التعليمات هذا، احتفظ

به واستخدمه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي

نوع من الصيانة الفنية، لا تفككه أبداً. البطارية داخل المنتج

li-ion مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

المدمجة في المنتج لأنها قد تسبب خطر السخونة polymer /

الزائدة، الاحتراق والإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل

فنيين محترفين مؤهلين، الذين يمكنهم إزالتها دون أي نوع من

الخطر وإعادة تدويرها وفقاً للقانون. يجب على المستخدمين

تسليم المنتج نهاية عمره الافتراضي إلى مراكز الجمع المحلية أو

إلى البائع بالتجزئة، بنسبة واحد إلى واحد، أو مجاناً إذا كان حجم

المنتج أكبر من 25 سم، يتيح التخلص المناسب من النفايات إعادة

تلقائياً مرة أخرى عند تشغيلها ضمن نطاق التشغيل

استخدام المنتج

الرد على المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت للساعة

إنهاء المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة

رفض المكالمة: اضغط مرتين على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة لمدة ثانيتين

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

من قائمة الأجهزة في الهاتف "BH20" اختر ساعة 4.

"إذا كان مطلوباً رمز الإقران، يرجى إدخال الرمز "0000 5.

تأكد من عدم وجود عائق بين الساعة والهاتف الخاص بك 6.

وضمن المسافة الفعالة، يمكنك استخدام الساعة بحرية

إذا كانت الساعة مقترنة بهاتفك ولكنها غير متصلة، فستصل 7.

تلقائياً مرة أخرى عند تشغيلها ضمن نطاق التشغيل

استخدام المنتج

الرد على المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت للساعة

إنهاء المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة

رفض المكالمة: اضغط مرتين على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة لمدة ثانيتين

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

من قائمة الأجهزة في الهاتف "BH20" اختر ساعة 4.

"إذا كان مطلوباً رمز الإقران، يرجى إدخال الرمز "0000 5.

تأكد من عدم وجود عائق بين الساعة والهاتف الخاص بك 6.

وضمن المسافة الفعالة، يمكنك استخدام الساعة بحرية

إذا كانت الساعة مقترنة بهاتفك ولكنها غير متصلة، فستصل 7.

معلومات العميل حول التخلص السليم من هذا المنتج (التوجيه

2013/56/EU)

يشير هذا الرمز على المنتج أو تغليفه إلى أنه يجب فصل المنتج في

نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، عن

أنواع النفايات الأخرى لإعادة التدوير بشكل مسؤول. الاستخدام

الآمن لهذا المنتج مضمون من احترام دليل التعليمات هذا، احتفظ

به واستخدمه بعناية طوال عمر المنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي

نوع من الصيانة الفنية، لا تفككه أبداً. البطارية داخل المنتج

li-ion مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

المدمجة في المنتج لأنها قد تسبب خطر السخونة polymer /

الزائدة، الاحتراق والإصابة. يجب إزالة البطارية فقط من قبل

فنيين محترفين مؤهلين، الذين يمكنهم إزالتها دون أي نوع من

الخطر وإعادة تدويرها وفقاً للقانون. يجب على المستخدمين

تسليم المنتج نهاية عمره الافتراضي إلى مراكز الجمع المحلية أو

إلى البائع بالتجزئة، بنسبة واحد إلى واحد، أو مجاناً إذا كان حجم

المنتج أكبر من 25 سم، يتيح التخلص المناسب من النفايات إعادة

تلقائياً مرة أخرى عند تشغيلها ضمن نطاق التشغيل

استخدام المنتج

الرد على المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف

المؤقت للساعة

إنهاء المكالمة: اضغط بسرعة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة

رفض المكالمة: اضغط مرتين على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

للساعة لمدة ثانيتين

إعادة الاتصال بالرقم الأخير: اضغط مرتين على زر التشغيل/

الإيقاف المؤقت لإعادة الاتصال بالرقم الأخير

لضبط مستوى "V+" / "V-" ضبط مستوى الصوت: اضغط على

الصوت وفقاً لاحتياجاتك

فصل الاتصال

من قائمة الأجهزة في الهاتف "BH20" اختر ساعة 4.

"إذا كان مطلوباً رمز الإقران، يرجى إدخال الرمز "0000 5.

تأكد من عدم وجود عائق بين الساعة والهاتف الخاص بك 6.

وضمن المسافة الفعالة، يمكنك استخدام الساعة بحرية

إذا كانت الساعة مقترنة بهاتفك ولكنها غير متصلة، فستصل 7.

معلومات العميل حول التخلص السليم من هذا المنتج (التوجيه

2013/56/EU)

يشير هذا الرمز على المنتج أو تغليفه إلى أنه يجب فصل المنتج في

نهاية عمره الافتراضي، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، عن

أنواع النفايات الأخرى لإعادة التدوير بشكل مسؤول. الاستخدام

**PT**

Manual do Usuário
FONE DE OUVIDO BLUETOOTH
Modelo: BH20
Rev00 - 07.2024



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao repassar o produto para terceiros. A Esprinet S.p.A. não se responsabilizará de forma alguma por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Avisos

Evite ouvir em volumes extremos, especialmente por períodos prolongados ao usar o produto. Se você usar o

produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado. Alertas de áudio, avisos e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto. Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som para que você possa reconhecê-los em situações correspondentes. Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a consciência reduzida dos ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou para os outros. Ao mesmo tempo, observe também as regulamentações e disposições legais

do país onde você usa o produto. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça alta pressão sobre o produto. Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos. Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão. Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Em nenhuma circunstância use agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois eles podem danificar o invólucro ou até mesmo prejudicar a funcionalidade do produto. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca

abra/desmonte. Mantenha o produto fora do alcance de crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o invólucro enquanto brincam e sufocar. Certifique-se de que as crianças não removam pequenas peças do produto e brinquem com elas.

Carregando seu fone de ouvido:

1. Antes de usar o fone de ouvido pela primeira vez ou após um longo período sem uso, carregue completamente a bateria.
2. São necessárias aproximadamente 2 horas para carregar completamente o fone de ouvido.
3. Uma luz LED azul intermitente

aparecerá enquanto o produto estiver carregando. Uma vez carregado, a luz ficará estável.

4. O fone de ouvido se desligará automaticamente quando a bateria estiver descarregada. Carregue o fone de ouvido conforme os passos acima a tempo para prolongar a vida útil da bateria (a indicação de carregamento será atrasada por alguns minutos se o fone de ouvido não tiver sido usado por muito tempo ou se a bateria estiver descarregada).

Ligando o fone de ouvido
No MODO DESLIGADO, pressione e segure o botão de reprodução/pausa por 3 segundos.

Desligando o fone de ouvido
No MODO LIGADO, pressione e segure

o botão de reprodução/pausa por 3 segundos.

Pareando o fone de ouvido com o celular
1. Certifique-se de que o fone de ouvido esteja desligado e que a distância entre o fone de ouvido e o telefone seja de 1 metro para ativar a função Bluetooth no telefone.

2. Ligue o produto seguindo as instruções acima e ele estará pronto para parear (a menos que já esteja pareado com outro telefone).

3. Procure dispositivos Bluetooth (consulte o guia do usuário do seu telefone para obter instruções).

4. Selecione o fone de ouvido "BH20" na lista de dispositivos do telefone.

5. Se for solicitado um código de pareamento, insira o código "0000".

6. Certifique-se de que não haja

obstrução entre seu fone de ouvido e o telefone e que estejam dentro da distância efetiva, você pode usar o fone de ouvido livremente.

7. Se o fone de ouvido foi pareado com seu telefone, mas desconectado, ele se conectará automaticamente novamente quando ligado dentro da faixa de operação.

Uso do produto:

Atender uma chamada: Pressione brevemente o botão de reprodução/pausa do fone de ouvido.

Encerrar uma chamada: Pressione brevemente o botão de reprodução/pausa do fone de ouvido.

Rejeitar uma chamada: Pressione duas vezes o botão de reprodução/pausa do fone de ouvido por 2 segundos.

Rediscagem do último número: Pressione

duas vezes o botão de reprodução/pausa para rediscar o último número de telefone.

Ajustar o volume: Pressione "V+" / "V-" para ajustar o volume conforme necessário.

Desconectando
Para desconectar o fone de ouvido pareado do seu telefone, desligue o fone de ouvido ou desconecte-o no menu Bluetooth do seu telefone. Quando o fone de ouvido e o telefone celular tiverem sido pareados, não é necessário reconectar, o fone de ouvido se conectará automaticamente ao telefone (primeiro certifique-se de que a função Bluetooth do telefone esteja ativada e a distância entre seu fone de ouvido e o telefone esteja dentro da distância efetiva).

Manutenção
1. Não use solventes de limpeza abrasivos para limpar o produto;

2. Não toque o produto com qualquer objeto afiado, pois isso causará arranhões e danos;

3. Mantenha o produto longe de altas temperaturas, poeira e umidade.

Especificações

Versão sem fio: 5.0

Faixa de operação: 10m

Faixa de frequência: 2,402-2,480GHz

Potência máxima irradiada: <20mW

Bateria: Li-polímero 3.7V/110mAh

(0,407Wh)

Tempo de carregamento: 2h

Tempo de conversação: 7h

Tempo de espera: Até 120h

INFORMAÇÕES DO CLIENTE PARA DESCARTE CORRETO DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56/EU)

Esta marcação no produto ou em sua embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para ser reciclado de forma responsável. O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito a este manual de instruções, guarde-o e use-o cuidadosamente durante toda a vida útil do produto. O produto não necessita de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA O DESMONTAR. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio/polímero

incluída no interior do produto, pois pode causar risco de superaquecimento, queimaduras e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, que são capazes de removê-la sem qualquer tipo de perigo e reciclá-la de acordo com a lei. Os usuários devem entregar gratuitamente o produto no final de sua vida útil nos centros de coleta seletiva locais ou ao revendedor, em uma base de um para um, ou gratuitamente se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado dos resíduos permite reciclar o produto, o tratamento com disposição ecologicamente compatível ajuda a prevenir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promove a reutilização e/ou reciclagem dos materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de

produtos eletrônicos, células e baterias pelo usuário doméstico envolve sanções previstas pela legislação em vigor.

Para informações e contato, escreva para: contact@esprinet.com

Celly® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália

Fabricado na China.

www.celly.com

Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. Por este meio, a Esprinet S.p.A. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU e 2015/863/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

**PL**

Instrukcja obsługi
SŁUCHAWKI BLUETOOTH
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Przeczytaj tę instrukcję obsługi, a w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa, przed użyciem produktu. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i dołącz ją, przekazując produkt osobom trzecim. Esprinet S.p.A. w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użycia produktu.

Ostrzeżenia
Unikaj słuchania na ekstremalnie

wysokich poziomach głośności, zwłaszcza przez dłuższy czas podczas używania produktu. Jeśli używasz produktu na zbyt wysokim poziomie głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj przy umiarkowanej głośności. Ostrzeżenia dźwiękowe, alarmy i hałasy środowiskowe mogą brzmieć inaczej podczas korzystania z produktu. Bądź świadomy, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, aby móc je rozpoznać w odpowiednich sytuacjach. Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów mechanicznych, jazdy na rowerze, obsługi maszyn lub w innych sytuacjach, w których zmniejszona świadomość

hałasu otoczenia mogłaby stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych. Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i postanowień obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu. Aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub jego awarii, unikaj przypadkowych upadków, nie zgniataj, nie przekłuwaj ani nie wywieraj dużego nacisku na produkt. Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu. Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu ani

innych rozwiązań chemicznych do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet zaburzyć funkcjonalność produktu. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. W produkcie nie ma części do naprawy. Nigdy go nie otwieraj/rozmontowuj. Trzymaj produkt z dala od dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym używać produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą je połknąć podczas zabawy i się udusić. Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych małych części z produktu i nie bawią się nimi.

Ładowanie zestawu słuchawkowego:
1. Przed użyciem zestawu słuchawkowego po raz pierwszy lub po dłuższym okresie nieużywania, naładuj baterię w pełni.

2. Ładowanie zestawu słuchawkowego trwa około 2 godzin.

3. Podczas ładowania produktu pojawi się przerywane niebieskie światło LED. Po naładowaniu, światło będzie stałe.

4. Zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie, gdy bateria będzie rozładowana. Naładuj zestaw słuchawkowy zgodnie z powyższymi krokami, aby wydłużyć żywotność baterii (wskazanie ładowania może być opóźnione o kilka minut, jeśli zestaw słuchawkowy nie był używany przez długi czas lub bateria jest rozładowana).

Wyłączanie zestawu słuchawkowego
W TRYBIE WŁĄCZENIA, przytrzymaj przycisk Odtwarzanie/pauza przez 3 sekundy.

Parowanie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym
1. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest wyłączony i odległość między zestawem a telefonem wynosi maksymalnie 1 metr, aby włączyć funkcję Bluetooth w telefonie.
2. Włącz produkt zgodnie z powyższymi instrukcjami, a produkt będzie gotowy do sparowania (chyba że jest już sparowany z innym telefonem).
3. Wyszukaj urządzenia Bluetooth (zobacz instrukcję obsługi telefonu, aby uzyskać instrukcję).
4. Wybierz zestaw słuchawkowy „BH20” z listy urządzeń w telefonie.

5. Jeśli wymagany jest kod parowania, wprowadź kod „0000”.

6. Upewnij się, że nie ma przeszkód między zestawem a telefonem i że są w zasięgu, możesz swobodnie używać zestawu.

7. Jeśli zestaw słuchawkowy jest sparowany z telefonem, ale rozłączony, automatycznie sparuje się ponownie po włączeniu w zasięgu działania.

Użycie produktu:
Odbieranie połączenia: Krótco naciśnij przycisk Odtwarzanie/pauza na zestawie słuchawkowym.
Kończenie połączenia: Krótco naciśnij przycisk Odtwarzanie/pauza na zestawie słuchawkowym.
Odrzucanie połączenia: Dwukrotnie naciśnij przycisk Odtwarzanie/pauza na zestawie słuchawkowym przez 2

sekundy.
Ponowne wybieranie ostatniego numeru: Dwukrotnie naciśnij przycisk Odtwarzanie/pauza, aby ponownie wybrać ostatni numer telefonu.
Regulacja głośności: Naciśnij „V+” / „V-”, aby dostosować głośność do swoich potrzeb.

Rozłączanie
Aby rozłączyć sparowany zestaw słuchawkowy z telefonem, wyłącz zestaw lub rozłącz zestaw z menu Bluetooth w telefonie. Kiedy zestaw słuchawkowy i telefon zostały sparowane, nie ma potrzeby ponownego łączenia, zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z telefonem (najpierw upewnij się, że funkcja Bluetooth w telefonie jest włączona i że odległość między zestawem a telefonem

jest w zasięgu działania).

Konserwacja
1. Nie używaj ściernych rozpuszczalników czyszczących do czyszczenia produktu.
2. Nie dotykaj produktu żadnym ostrym przedmiotem, ponieważ spowoduje to zarysowania i uszkodzenia.
3. Trzymaj produkt z dala od wysokich temperatur, kurzu i wilgoci.

Specyfikacje
Wersja bezprzewodowa: 5.0
Zasięg działania: 10m
Zakres częstotliwości: 2,402-2,480GHz
Maksymalna moc promieniowana: <20mW
Bateria: Li-polymer 3.7V/110mAh (0,407Wh)
Czas ładowania: 2h
Czas rozmów: 7h

Czas czuwania: do 120h

INFORMACJE DLA KLIENTA DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO ZARZĄDZANIA ODPADAMI TEGO PRODUKTU (Dyrektywa 2013/56/UE)

Oznaczenie to na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu swojego życia, w tym niewyjmowana bateria, musi być oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby odpowiedzialnie go poddać recyklingowi. Bezpieczne używanie tego produktu jest gwarantowane przez przestrzeganie instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, przechowuj ją i używaj ostrożnie przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie

wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE ROZBIERAJ GO. Bateria wewnątrz produktu jest zintegrowana i nie wymaga wymiany. Nie próbuj usuwać baterii li-ion/polymer znajdującej się wewnątrz produktu, ponieważ może to powodować niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru i obrażeń. Bateria może być usunięta tylko przez wykwalifikowanych techników, którzy mogą ją usunąć bez żadnego ryzyka i poddać recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy pow

inni oddawać produkty końca życia do lokalnych punktów zbiórki lub do sprzedawcy detalicznego, w stosunku jeden do jednego, lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu jest większy niż 25 cm. Odpowiednie zarządzanie odpadami pozwala na przekazanie

produktu do recyklingu, ekologiczne przetwarzanie przyczynia się do zapobiegania potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promuje ponowne użycie i/lub recykling materiałów produktu. Nieautoryzowane zarządzanie odpadami produktów elektronicznych, komórek i baterii przez użytkowników domowych wiąże się z sankcjami prawnymi.

CE

Produkt ten jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Esprinet S.p.A. niniejszym deklaruje, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU i 2015/863/EU. Pełny tekst deklaracji

zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

W celu uzyskania informacji i kontaktu, prosimy pisać na adres: contact@esprinet.com

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A. Wszystkie marki są zarejestrowanymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.
www.celly.com

**FI**

Käyttöohje
BLUETOOTH-KUULOKKEET
Malli: BH20
Rev00 - 07.2024



Lue tämä käyttöohje, erityisesti turvallisuusohjeet, ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten ja anna se tuotteen mukana kolmansille osapuolille. Esprinet S.p.A. ei vastaa millään tavoin henkilöihin tai omaisuuteen kohdistuvista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Varoitukset

Vältä kuuntelemasta liian kovalla äänenvoimakkuudella, erityisesti pitkiä aikoja tuotetta käytettäessä.

Jos käytät tuotetta liian kovalla äänenvoimakkuudella, voit pysyvästi vahingoittaa kuuloasi. Kuuntele maltillisella äänenvoimakkuudella. Äänivaroitukset, hälytykset ja ympäristön äänet voivat kuulostaa erilaisilta tuotetta käytettäessä. Ole tietoinen siitä, miten nämä äänet eroavat toisistaan, jotta voit tunnistaa signaalit vastaavissa tilanteissa. Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa ympäristön äänten heikentynyt havaitseminen voi aiheuttaa vaaran sinulle tai muille. Noudata samalla myös tuotteen käyttömaan lakisääteisiä määräyksiä ja säännöksiä.

Estääksesi tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen, vältä vahingossa tapahtuvia pudotuksia, älä murskaa, puhkaise tai kohdistu tuotteeseen suurta painetta. Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä ja muista nesteistä. Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralta auringonvalolta, lämmittimiltä, liesiltä tai muilta lämmönlähteiltä, kuten autosi kojelaudalla kesällä. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Älä missään tapauksessa käytä aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia puhdistukseen, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai heikentää tuotteen toimivuutta. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä anna lasten

tai vammaisten henkilöiden käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, että lapset eivät leiki muovikääreiden kanssa. He voivat niellä sen leikkiessään ja tukehtua. Varmista, että lapset eivät irrota tuotteen pieniä osia ja leiki niillä.

Kuulokkeiden lataaminen:

1. Ennen kuin käytät kuulokkeita ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömyyden jälkeen, lataa akku täysin.
2. Kuulokkeiden täyteen lataaminen kestää noin 2 tuntia.

3. Ladattaessa tuotteessa vilkkuu sininen LED-valo. Kun lataus on valmis, valo palaa jatkuvasti.

4. Kuulokkeet sammuvat automaattisesti, kun akku on tyhjä. Lataa kuulokkeet yllä olevien ohjeiden mukaisesti ajoissa, jotta akku säilyttää käyttöikänsä

mukaisesti ja tuote on valmis pariliitosta varten (ellei se ole jo pariliitetty toisen puhelimen kanssa).

3. Etsi Bluetooth-laitteita (katso puhelimen käyttöohjeesta ohjeet).

4. Valitse puhelimen laiteluettelosta "BH20"-kuulokkeet.

5. Jos pariliitoksen koodia vaaditaan, syötä koodi "0000".

6. Varmista, että kuulokkeiden ja puhelimen välillä ei ole esteitä ja että olet toiminta-alueella, jotta voit käyttää kuulokkeita vapaasti.

7. Jos kuulokkeet on pariliitetty puhelimesi kanssa mutta ne ovat katkenneet, ne muodostavat pariliitoksen automaattisesti uudelleen, kun ne kytketään päälle toiminta-alueella.

Tuotteen käyttö:

Puheluun vastaaminen: Paina lyhyesti

kuulokkeiden Play/pause-painiketta.

Puhelun lopettaminen: Paina lyhyesti kuulokkeiden Play/pause-painiketta.

Puhelun hylkääminen: Kaksoispaina Play/pause-painiketta kuulokkeissa 2 sekunnin ajan.

Viimeisen numeron uudelleenvalinta:

Paina kahdesti Play/pause-painiketta soittaaksesi viimeisen puhelinnumeron uudelleen.

Äänenvoimakkuuden säätäminen: Paina "V+" / "V-" säätääksesi äänenvoimakkuutta tarpeen mukaan.

Irrottaminen

Pariliitettyjen kuulokkeiden irrottamiseksi puhelimesta, sammuta kuulokkeet tai irrota kuulokkeet puhelimen Bluetooth-valikosta. Kun kuulokkeet ja puhelin on pariliitetty, sinun ei tarvitse yhdistää niitä uudelleen, kuulokkeet yhdistyvät

automaattisesti puhelimeen (ensiksi

varmistaa, että puhelimen Bluetooth-toiminto on päällä ja että kuulokkeiden ja

puhelimen välinen etäisyys on toiminta-

alueella).

Huolto

1. Älä käytä hiovia puhdistusliuottimia tuotteen puhdistamiseen;

2. Älä koske tuotteeseen terävillä esineillä, koska tämä aiheuttaa naarmuja ja vaurioita;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

Tekniset tiedot

Langaton versio: 5.0

Toiminta-alue: 10 m

Taajuusalue: 2,402-2,480 GHz

Maksimi säteilyteho: <20 mW

Akku: Li-polymeeri 3,7V/110mAh

(0,407Wh)

Latausaika: 2 h

Puheaika: 7 h

Valmiusaika: Jopa 120 h



ASIAKKAAN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEASTA JÄTEKÄSITTELYSTÄ (Direktiivi 2013/56/EU)

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote, mukaan lukien irrotettavissa oleva akku, on erotettava muusta jätteestä ja kierrätettävä vastuullisesti sen elinkaaren lopussa. Tämän tuotteen turvallinen käyttö varmistetaan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä se ja käytä sitä huolellisesti koko tuotteen elinkaaren ajan. Tuote ei vaadi minkäänlaista

teknistä huoltoa, ÄLÄ PURA SITÄ KOSKAAN. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä vaihdettavissa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litiumioni/polymeeriakkuja, koska se voi aiheuttaa ylikuumentumisvaaran, palovammoja ja vammoja. Akun saa poistaa vain pätevät ammattiteknikot, jotka osaavat poistaa sen ilman minkäänlaista vaaraa ja kierrättää sen lain mukaisesti.

Käyttäjien tulee viedä elinkaarensa lopussa oleva tuote paikallisiin erilliskeräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle, yksi yhteen, tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Asianmukainen jätteenkäsittely mahdollistaa tuotteen kierrätyksen, ympäristöystävällinen käsittely auttaa estämään mahdolliset vahingot ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistää uudelleenkäyttöä ja/tai tuotemateriaalien kierrätystä.

Sähkötuotteiden, kennojen ja akku

jen luvaton

rajoitukset

voimassa

olevan

lainsäädännön

mukaisesti.

CE

Tämä tuote

noudattaa

RoHS 2011/65/

EU-2015/863/EU.

Tuote on CE-

merkitty ja täyttää

Euroopan unionin

asettamat

turvallisuusstandardit.

Esprinet S.p.A. vakuuttaa,

että tuote on

direktiivien 2014/53/EU ja 2015/863/

EU mukainen. Täydellinen EU-

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen

teksti on saatavilla seuraavassa

osoitteessa: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Lisätietoja ja yhteystiedot, kirjoita:

contact@esprinet.com

Celly® on Esprinet S.p.A.:n omistama

tavaramerkki.

Kaikki tavaramerkit ovat rekisteröityjä

tavaramerkkejä ja kuuluvat omistajilleen.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Italia

Valmistettu Kiinassa.

www.celly.com



RS

Руководство пользователя
Bluetooth-наушники
Модель: BH20
Rev00 - 07.2024



Перед использованием продукта прочтите данное руководство пользователя и, в частности, указания по безопасности. Сохраните руководство пользователя для дальнейшего использования и приложите его при передаче продукта третьим лицам. Esprinet S.p.A. не несет никакой ответственности за травмы или ущерб, причиненный лицам или имуществу в результате неправильного использования продукта.

Предупреждения

Избегайте прослушивания на слишком высокой громкости, особенно в течение длительного времени при использовании продукта. Если вы используете изделие на слишком высокой громкости, вы можете необратимо повредить свой слух. Слушайте на умеренной громкости. Звуковые предупреждения, оповещения и шум окружающей среды могут звучать по-другому при ношении продукта. Помните, как эти сигналы различаются по звучанию, чтобы вы могли распознавать сигналы в соответствующих ситуациях. Не

используйте продукт при вождении транспортных средств, езде на велосипеде, работе с механизмами или в других ситуациях, когда нарушение восприятия шума вокруг вас может представлять опасность для вас или других людей. В то же время соблюдайте также правовые нормы и положения страны, где вы используете продукт. Во избежание неисправности или повреждения изделия избегайте случайных падений, не раздавливайте, не прокалывайте и не оказывайте на изделие сильное давление. Храните изделие вдали от влаги, воды и других жидкостей. Не храните и не подвергайте изделие воздействию источников тепла, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других источников тепла, таких как приборная панель вашего

автомобиля летом. Не пытайтесь модифицировать, ремонтировать или разбирать изделие. Не используйте поврежденный продукт. Ни при каких обстоятельствах не используйте для чистки агрессивные чистящие средства, спирт или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или даже ухудшить функциональность изделия. Не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Внутри изделия нет обслуживаемых частей. Никогда не открывайте/разбирайте его. Храните продукт в недоступном для детей месте. Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями использовать электроприборы без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не играли с полиэтиленовой упаковкой. Они

могут проглотить его во время игры и задохнуться. Следите за тем, чтобы дети не снимали с изделия мелкие детали и не играли с ними. Зарядка гарнитуры:

Включение гарнитуры

В РЕЖИМЕ ВЫКЛ нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизведение/пауза» f в течение 3 секунд.

Выключение гарнитуры

В РЕЖИМЕ ВКЛЮЧЕНО нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизведение/пауза» f в течение 3 секунд.

Сопряжение гарнитуры с мобильным телефоном

1. Убедитесь, что гарнитура выключена и расстояние между гарнитурой и

телефоном не превышает 1 метр, чтобы активировать функцию Bluetooth на телефоне.

2. Включите продукт, следуя инструкциям выше, и он будет готов к сопряжению (если он еще не сопряжен с другим телефоном).

3. Найдите устройства Bluetooth (инструкции см. в руководстве пользователя вашего телефона).

4. Выберите гарнитуру «BH20» из списка устройств телефона.

5. Если требуется код сопряжения, введите код «0000».

6. Убедитесь, что между гарнитурой и телефоном нет препятствий и что вы можете свободно пользоваться гарнитурой на безопасном расстоянии.

7. Если гарнитура была сопряжена с вашим телефоном, но отключена, она

автоматически подключится снова при включении в пределах рабочего диапазона.

Использование продукта:

Ответ на вызов: коротко нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре.

Завершение вызова: коротко нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре.

Отклонение вызова: дважды нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре и удерживайте ее в течение 2 секунд.

Повторный набор последнего номера: дважды нажмите кнопку «Воспроизведение/пауза», чтобы повторно набрать последний номер телефона.

Регулировка громкости: нажмите

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.

Отключение

Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона.

Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание

1. Не используйте абразивные

чистящие растворители для очистки изделия;

2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;

3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.

Технические характеристики

Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

не подлежит замене. Не пытайтесь извлечь литий-ионную/полимерную батарею, находящуюся внутри изделия, поскольку это может привести к перегреву, ожогам и травмам. Батарею должны снимать только квалифицированные специалисты, которые могут снять ее без какой-либо опасности и утилизировать в соответствии с законом. Пользователи должны бесплатно сдать отработанный продукт в местные центры отдельного сбора или розничному продавцу по принципу «один к одному» или бесплатно, если размер продукта превышает 25 см. Адекватная утилизация отходов переработки, обработка с помощью экологически безопасной утилизации

способствует предотвращению возможного вреда окружающей среде или здоровью человека и содействует повторному использованию и/или переработке материалов продукта. Несанкционированная утилизация электронных изделий, элементов питания и батарей бытового пользователя влечет за собой санкции валютного законодательства.

CE

Этот продукт соответствует требованиям RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Изделие имеет маркировку CE и соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом. Настоящим Esprinet SpA заявляет, что продукт соответствует Директивам

2014/53/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf.

Для получения информации и связи пишите по адресу: contact@esprinet.com.

Celly® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A. Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев. Esprinet SpA, через Energy Park 20, 20871 Вимеркате (МБ) - Италия
Сделано в Китае.
www.celly.com



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ (Директива 2013/56/EU)

Эта маркировка на изделии или его упаковке означает, что по окончании срока службы изделие, включая несъемную батарею, необходимо отделить от других видов отходов для его ответственной переработки.

Безопасное использование этого продукта гарантируется соблюдением данного руководства по эксплуатации. Сохраняйте его и бережно используйте в течение всего срока службы продукта. Изделие не требует никакого технического обслуживания, НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ ЕГО.

Батарея внутри изделия встроена и

**SE**

Korisnički priručnik
BLUETOOTH SLUŠALICE
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Pročitajte ovaj korisnički priručnik i posebno napomene o sigurnosti pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte korisnički priručnik za buduću upotrebu i uključite ga kada proizvod prosledujete trećim stranama. Esprinet S.p.A. neće biti odgovoran za povrede ili štetu prouzrokovanu nepravilnom upotrebom proizvoda.

Upozorenja
Izbegavajte slušanje na ekstremnim nivoima glasnoće, posebno tokom dužih vremenskih perioda kada koristite

proizvod.

Ako koristite proizvod na prekomerno visokoj glasnoći, mogli biste trajno oštetiti sluh. Slušajte na umerenoj glasnoći. Zvučna upozorenja, alarmi i zvukovi iz okoline mogu zvučati drugačije kada nosite proizvod. Budite svesni kako se ovi signali razlikuju po zvuku kako biste ih mogli prepoznati u odgovarajućim situacijama. Nemojte koristiti proizvod prilikom vožnje motornih vozila, vožnje bicikla, pri radu sa mašinama ili u drugim situacijama gde smanjena svest o zvukovima iz okoline može predstavljati rizik za vas ili druge. Istovremeno, pridržavajte se zakonskih propisa i odredbi u zemlji

gde koristite proizvod. Da biste sprečili kvar ili oštećenje proizvoda, izbegavajte slučajne padove, nemojte ga lomiti, bušiti ili vršiti veliki pritisak na proizvod. Držite proizvod dalje od vlage, vode ili drugih tečnosti. Ne skladištite ili izlažite proizvod bilo kojem izvoru toplote, direktnoj sunčevoj svetlosti, radiatorima, pećima ili drugim izvorima toplote kao što je komandna tabla vašeg automobila leti. Nemojte pokušavati da modifikujete, popravljate ili rastavljate proizvod. Nemojte koristiti oštećen proizvod. Ni pod kojim okolnostima ne koristite agresivne sredstva za čišćenje, alkohol ili druga hemijska rešenja za čišćenje jer mogu oštetiti kućište ili čak smanjiti funkcionalnost proizvoda. Nemojte uranjati proizvod u vodu ili druge tečnosti. Unutar proizvoda nema delova koje korisnik može servisirati.

Nikada ga nemojte otvarati/rastavljati. Držite proizvod van domašaja dece. Nikada ne dozvoljavajte deci ili osobama sa invaliditetom da koriste električne proizvode bez nadzora. Uverite se da se deca ne igraju plastičnom ambalažom. Mogu je progutati tokom igre i ugušiti se. Uverite se da deca ne uklanjaju male delove sa proizvoda i ne igraju se sa njima.

Punjenje Slušalica:

1. Pre prve upotrebe slušalica ili ako se nisu koristile duže vreme, potpuno napunite bateriju.
2. Potrebno je otprilike 2 sata da se slušalice potpuno napune.
3. Tokom punjenja proizvoda, pojavljuje se plava LED svetlost koja treperi. Kada se napuni, svetlost će biti stabilna.
4. Slušalice će se automatski isključiti

kada se baterija isprazni. Napunite slušalice na vreme da produžite vek trajanja baterije (Indikacija punjenja će biti odložena nekoliko minuta ako slušalice nisu korišćene duže vreme ili je baterija ispražnjena).

Uključivanje Slušalica

U ISKLJUČENOM REŽIMU, pritisnite i držite dugme za reprodukciju/pauzu 3 sekunde.

Isključivanje Slušalica

U UKLJUČENOM REŽIMU, pritisnite i držite dugme za reprodukciju/pauzu 3 sekunde.

Uparivanje Slušalica sa Telefonom

1. Uverite se da su slušalice isključene, i da je razdaljina između slušalica i telefona unutar 1 metra, zatim aktivirajte

Bluetooth funkciju na telefonu.

2. Uključite proizvod prema gore navedenim uputstvima i proizvod će biti spreman za uparivanje (osim ako nije već uparen sa drugim telefonom).

3. Pretražite Bluetooth uređaje (pogledajte korisnički priručnik vašeg pogledaja za uputstva).

4. Izaberite „BH20“ slušalice sa liste uređaja na telefonu.

5. Ako je potreban kod za uparivanje, unesite kod „0000“.

6. Uverite se da nema prepreka između vaših slušalica i telefona i da ste unutar efikasne razdaljine, možete slobodno koristiti slušalice.

7. Ako su slušalice uparene sa vašim telefonom, ali su se diskonektovale, automatski će se ponovo upariti kada se uključe unutar radnog dometa.

Korišćenje Proizvoda:

Odgovaranje na Poziv: Kratko pritisnite dugme za reprodukciju/pauzu na slušalicama.

Završavanje Poziva: Kratko pritisnite dugme za reprodukciju/pauzu na slušalicama.

Odbijanje Poziva: Dvapat pritisnite dugme za reprodukciju/pauzu na slušalicama na 2 sekunde.

Ponovno Biranje Poslednjeg Broja: Dvapat pritisnite dugme za reprodukciju/pauzu da biste ponovo birali poslednji broj telefona.

Podešavanje Glasnoće: Pritisnite „V+“ / „V-“ da podesite glasnoću po potrebi.

Diskonektovanje

Da biste diskonektovali uparene slušalice sa vašeg telefona, isključite slušalice ili ih diskonektujte iz Bluetooth

menija na vašem telefonu. Kada su

slušalice i mobilni telefon upareni, nije potrebno ponovo ih povezivati, slušalice će se automatski povezati sa mobilnim telefonom (prvo se uverite da je Bluetooth funkcija mobilnog telefona uključena, i da je razdaljina između

vaših slušalica i telefona unutar efikasne razdaljine).

Održavanje

1. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje proizvoda;

2. Nemojte dodirivati proizvod oštrim predmetima jer će to izazvati grebanje i oštećenje;

3. Molimo vas da proizvod držite dalje od visoke temperature, prašine i vlage.

Specifikacije

Bežična verzija: 5.0

Radni domet: 10m

Frekvencijski opseg: 2,402-2,480GHz

Maksimalna emitovana snaga: <20mW

Baterija: Li-polimer 3.7V/110mAh (0,407Wh)

Vreme punjenja: 2h

Vreme razgovora: 7h

Vreme pripravnosti: do 120h



INFORMACIJE ZA KUPCE O PRAVILNOM ODLAGANJU OVOG PROIZVODA (Direktiva 2013/56/EU)

Ovaj znak na proizvodu ili njegovom pakovanju znači da proizvod na kraju svog veka trajanja, uključujući i nerazgradivu bateriju, mora biti odvojen od drugih vrsta otpada kako bi se reciklirao odgovorno. Sigurna upotreba

ovog proizvoda je zagarantovana

poštovanjem ovog uputstva za upotrebu, čuvajte ga i pažljivo koristite tokom celog veka trajanja proizvoda. Proizvod ne zahteva nikakvo tehničko održavanje, NIKADA GA NE RASTAVLJAJTE. Baterija unutar proizvoda je integrisana i nije zamenljiva. Nemojte pokušavati da uklonite li-ion/polimer bateriju uključenu unutar proizvoda jer može izazvati pregrevanje, sagorevanje i povrede. Bateriju smeju uklanjati samo kvalifikovani profesionalni tehničari, koji su u mogućnosti da je uklone bez ikakve opasnosti i da je recikliraju u skladu sa zakonom. Korisnici treba da predaju proizvod na kraju veka trajanja ili prodavcima, u odnosu jedan na jedan, ili besplatno ako je veličina proizvoda veća od 25 cm. Pravilno odlaganje

otpada omogućava reciklažu, tretman sa ekološki prihvatljivim zbrinjavanjem što doprinosi sprečavanju moguće štete za životnu sredinu ili zdravlje ljudi i promoviše ponovnu upotrebu i/ili reciklažu materijala proizvoda. Neovlašćeno odlaganje elektronskih proizvoda, ćelija i baterija od strane korisnika domaćinstva uključuje sankcije prema važećim propisima.

CE

Ovaj proizvod je u skladu sa RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Proizvod nosi oznaku CE i u skladu je sa sigurnosnim standardima koje je postavila Evropska unija. Ovim, Esprinet SpA izjavljuje da je proizvod u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i 2015/863/EU. Celi tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na

www.celly.com/ exchange/CELly-SPA/Dichiarazioni_di_ conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Za informacije i kontakte, pišite na: contact@esprinet.com

Celly® je zaštitni znak u vlasništvu Esprinet S.p.A.

Svi brendovi su registrovani zaštitni znakovi njihovih vlasnika.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italija

Proizvedeno u Kini.

www.celly.com



Ръководство за употреба
BLUETOOTH СЛУШАЛКА
Модел: BH20
Rev00 - 07.2024



Прочетете това ръководство за потребителя и по-специално бележките за безопасност, преди да използвате продукта. Запазете ръководството за потребителя за бъдещи справки и го включете, когато предавате продукта на трети страни. Esprinet S.p.A. по никакъв начин няма да бъде държана отговорна за наранявания или щети, причинени на хора или имущество, произтичащи от неправилна употреба на продукта.

Предупреждения

средства, карате велосипед, когато работите с машини или в други ситуации, при които нарушеното усещане за шумове в заобикалящата ви среда може да представлява риск за вас или другите. В същото време спазвайте законовите разпоредби и разпоредби в страната, в която използвате продукта. За да предотвратите неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни падания, не мачкайте, не пробивайте и не упражнявайте силен натиск върху продукта. Пазете продукта далеч от влага, вода или други течности. Не съхранявайте и не излагайте продукта си на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата

ви през лятото. Не се опитвайте да модифицирате, ремонтирате или разглобявате продукта. Не използвайте повреден продукт. В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят корпуса или дори да нарушат функционалността на продукта. Не потапяйте продукта във вода или други течности. Вътре в продукта няма обслужваеми части. Никога не го отваряйте/разглобявайте. Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място. Никога не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор. Уверете се, че децата не си играят с пластмасовата опаковка. Те могат да го погълнат при игра и да

се задушат. Уверете се, че децата не отстраняват малки части от продукта и не си играят с тях.

Зареждане на вашите слушалки:

1. Преди да използвате слушалките за първи път или да не ги използвате дълго време, моля, заредете напълно батерията.

2. За пълното зареждане на слушалките са необходими приблизително 2 часа.

3. Докато продуктът се зарежда, ще се появи прекъсваща синя LED светлина. След като се зареди, светлината ще бъде стабилна.

4. Слушалките ще се изключат автоматично, когато батерията се изтощи. Моля, заредете слушалките, както е описано по-горе, навреме, за да удължите живота на батерията

(индикацията за зареждане ще се забави с няколко минути, ако слушалките не са били използвани дълго време или батерията е изтощена).

Включване на слушалките

В ИЗКЛЮЧЕН РЕЖИМ натиснете и задръжте бутона Възпроизвеждане/пауза за 3 секунди.

Изключване на слушалките

Във ВКЛЮЧЕН РЕЖИМ натиснете и задръжте бутона за възпроизвеждане/пауза за 3 секунди.

Сдвояване на слушалките с мобилния телефон

1. Уверете се, че слушалките са изключени и разстоянието между слушалките и телефона е в рамките на

1 метър, за да активирате функцията Bluetooth на телефона.

2. Включете продукта, като следвате указанията по-горе, и продуктът ще бъде готов за сдвояване (освен ако вече не е сдвоен с друг телефон)

3. Търсете Bluetooth устройства (вижте ръководството за потребителя на вашия телефон за инструкции).

4. Изберете слушалка "BH20" от списъка с устройства на телефона.

5. Ако се изисква код за сдвояване, моля, въведете кода „0000“.

6. Уверете се, че няма препятствия между вашите слушалки и телефона и на ефективно разстояние, можете да използвате слушалките свободно.

7. Ако слушалките са се сдвоили с вашия телефон, но са прекъснали връзката, те ще се сдвоят отново автоматично, когато се включат в

работен обхват.

Употреба на продукта:

Отговаряне на повикване: Натиснете кратко бутона за възпроизвеждане/пауза на слушалките.

Прекратяване на разговор: Натиснете кратко бутона за възпроизвеждане/пауза на слушалките.

Отхвърляне на повикване: Натиснете двукратно бутона за възпроизвеждане/пауза на слушалките за 2 секунди.

Повторно намиране на последния номер: Натиснете два пъти бутона Възпроизвеждане/пауза, за да наберете повторно последния телефонен номер.

Регулиране на силата на звука: Натиснете "V+" /"V-", за да регулирате силата на звука според вашите нужди.

Почистване на продукта;

2. Не докосвайте продукта с остри предмети, тъй като това ще причини надраскване и повреда;

3. Моля, дръжте продукта далеч от висока температура, прах и влажност.

Спецификации
Безжична версия: 5.0
Обхват на действие: 10m

Честотен диапазон: 2,402-2,480GHz
Максимална излъчена мощност: <20mW

Батерия: Li-polymer 3.7V/110mAh
(0,407Wh)

Време за зареждане: 2ч
Време за разговори: 7ч
Време на изчакване: До 120ч

Поддръжка

1. Не използвайте абразивни почистващи разтворители за

прекъсване на връзката

За да прекъснете връзката на сдвоените слушалки от вашия телефон, моля, изключете слушалките или прекъснете връзката на слушалките от Bluetooth менюто на вашия телефон. Когато слушалките и мобилният телефон са сдвоени, не е необходимо да правите свързване, слушалките автоматично ще се свържат с мобилния телефон (първо се уверете, че Bluetooth функцията на мобилния телефон е отворена и разстоянието между слушалките и телефона е в рамките на ефективното разстояние).

Поддръжка

1. Не използвайте абразивни почистващи разтворители за

почистване на продукта;

2. Не докосвайте продукта с остри предмети, тъй като това ще причини надраскване и повреда;

3. Моля, дръжте продукта далеч от висока температура, прах и влажност.

Спецификации
Безжична версия: 5.0
Обхват на действие: 10m

Честотен диапазон: 2,402-2,480GHz
Максимална излъчена мощност: <20mW

Батерия: Li-polymer 3.7V/110mAh
(0,407Wh)

Време за зареждане: 2ч
Време за разговори: 7ч
Време на изчакване: До 120ч

вградена и не подлежи на смяна. Не се опитвайте да извадите литиево-йонна/полимерна батерия, включена във вътрешността на продукта, тъй като това може да доведе до опасност от прегряване, изгаряне и нараняване. Батерията трябва да се отстранява само от квалифицирани професионални техници, които могат да я отстранят без каквато и да е опасност и да я рециклират при спазване на закона. Потребителите трябва да предадат безплатно изтекъл продукт в местните центрове за разделно събиране или на търговеца в съотношение едно към едно или безплатно, ако размерът на продукта е по-голям от 25 см. Подходящо разрешение за изхвърляне на отпадъци, за да се предостави продуктът за рециклиране, обработка

с екологично съвместимо изхвърляне води до предотвратяване на евентуална вреда за околната среда или човешкото здраве и насърчава повторното използване и/или рециклирането на материалите на продукта. Неразрешеното изхвърляне на отпадъци от електронен продукт, клетка и батерия от битови потребители включва санкции от валутното законодателство.

CE

Този продукт отговаря на RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Продуктът носи маркировка CE и отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз. С настоящото Esprinet SpA декларира, че продуктът е в съответствие с

Директива 2014/53/EC и 2015/863/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

За информация и контакт, моля, пишете на: contact@esprinet.com

Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.

Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Esprinet S.p.A., през Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Италия

Произведено в Китай.

www.celly.com

**RO**

Manual de utilizare
CĂȘTI BLUETOOTH
Model: BH20
Rev00 - 07.2024



Citiți acest manual de utilizare și în special notele de siguranță, înainte de a utiliza produsul. Păstrați manualul de utilizare pentru referințe viitoare și includeți-l atunci când transmiteți produsul către terți. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau bunurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Avertizări

Evitați ascultarea la volume extreme, în special pentru perioade prelungite de

timp când utilizați produsul.

Dacă utilizați produsul la un volum excesiv de mare, vă puteți deteriora definitiv auzul. Ascultați la un volum moderat. Avertismentele audio, alertele și zgomotele ambientale pot suna diferit atunci când purtați produsul. Fiți conștienți de modul în care aceste semnale diferă în ceea ce privește sunetul, astfel încât să puteți recunoaște semnalele în situațiile corespunzătoare. Nu utilizați produsul când conduceți vehicule cu motor, când mergeți cu bicicleta, când utilizați mașini sau în alte situații în care conștientizarea afectată a zgomotelor din jur ar putea reprezenta un risc pentru dvs. sau

pentru alții. În același timp, respectați și reglementările legale și prevederile din țara în care utilizați produsul. Pentru a preveni funcționarea defectuoasă sau deteriorarea produsului, evitați căderile accidentale, nu striviți, nu perforați și nu exercitați un nivel ridicat de presiune asupra produsului. Păstrați produsul departe de umiditate, apă sau alte lichide. Nu depozitați și nu expuneți produsul la nicio sursă de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi bordul mașinii dvs. vara. Nu încercați să modificați, reparați sau dezamblați produsul. Nu utilizați un produs deteriorat. Nu utilizați în niciun caz agenți de curățare agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa sau chiar pot afecta funcționalitatea produsului. Nu scufundați produsul în

apă sau alte lichide. Nu există piese reparabile în interiorul produsului. Nu-l deschideți/dezasamblați niciodată. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice fără supraveghere. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu ambalajul de plastic. Îl pot înghiți când se joacă și se sufocă. Asigurați-vă că copiii nu îndepărtează piese mici din produs și se joacă cu ele.

Încărcarea setului cu cască:

1. Înainte de a utiliza setul cu cască pentru prima dată sau de a nu-l folosi o perioadă lungă de timp, vă rugăm să încărcați complet bateria.
2. Sunt necesare aproximativ 2 ore pentru a încărca complet setul cu cască.
3. O lumină LED albastră intermitentă va

apărea în timp ce produsul se încarcă.

Odată încărcată, lumina va fi stabilă.

4. Căștile se vor opri automat când bateria este descărcată. Vă rugăm să încărcați setul cu cască la timp conform pașilor de mai sus pentru a prelungi durata de viață a bateriei (indicația de încărcare va fi întârziată cu câteva minute dacă setul cu cască nu a fost folosit pentru o perioadă lungă de timp sau bateria este descărcată).

Pornirea setului cu cască

În MODUL OPRIT, apăsați și mențineți apăsat butonul Redare/pauză timp de 3 secunde.

Oprirea setului cu cască

În MODUL PORNIT, apăsați și mențineți apăsat butonul Redare/pauză timp de 3 secunde.

Asocierea setului cu cască cu telefonul mobil

1. Asigurați-vă că setul cu cască este oprit și distanța dintre setul cu cască și telefon este de 1 metru pentru a activa funcția Bluetooth pe telefon.
2. Porniți produsul urmând instrucțiunile de mai sus și produsul va fi gata de asociere (cu excepția cazului în care este deja asociat cu un alt telefon)
3. Căutați dispozitive Bluetooth (consultați ghidul de utilizare al telefonului dvs. pentru instrucțiuni).
4. Selectați căști „BH20” din lista de dispozitive a telefonului.
5. Dacă este necesar codul de asociere, vă rugăm să introduceți codul „0000”.
6. Asigurați-vă că nu există obstacole între căști și telefon și că la distanță efectivă, puteți utiliza setul cu cască

liber.

7. Dacă setul cu cască s-a asociat cu telefonul, dar s-a deconectat, se va împerechea din nou automat când este pornit în intervalul de funcționare.

Utilizarea produsului:

Răspunsul la un apel: Apăsați scurt butonul Redare/Pauză al căștilor.

Încheierea unui apel: Apăsați scurt butonul Redare/Pauză al căștilor. Respingerea unui apel: apăsați de două ori butonul Redare/Pauză al căștilor timp de 2 secunde.

Reapelarea ultimului număr: apăsați de două ori butonul Redare/pauză pentru a reapela ultimul număr de telefon.

Reglarea volumului: Apăsați „V+” / „V-” pentru a regla volumul în funcție de nevoile dvs.

Deconectarea

Pentru a deconecta setul cu cască asociat de la telefon, vă rugăm să opriți setul cu cască sau deconectați setul cu cască din meniul Bluetooth al telefonului. Când setul cu cască și telefonul mobil au fost împerecheate, nu trebuie să faceți conectarea, setul cu cască se va conecta automat cu telefonul mobil (în primul rând asigurați-vă că funcția Bluetooth a telefonului mobil este deschisă și distanța dintre căști și telefon este în limitele efective distanță).

Întreținere

1. Nu folosiți solvenți abrazivi de curățare pentru a curăța produsul;
2. Nu atingeți produsul cu niciun obiect ascuțit deoarece acest lucru va cauza zgârieturi și deteriorare;
3. Vă rugăm să păstrați produsul departe

de temperaturi ridicate, praf și umiditate.

Specificații

Versiunea wireless: 5.0

Raza de operare: 10m

Gama de frecvențe: 2.402-2.480 GHz

Puterea maximă radiată: <20mW

Baterie: Li-polimer 3,7V/110mAh (0,407Wh)

Timp de încărcare: 2h

Timp de convorbire: 7h

Timp de așteptare: până la 120 de ore



INFORMAȚII CLIENTULUI PENTRU DEȘIHERUL CORECT AL ACESTUI PRODUS (Directiva 2013/56/UE)

Acest marcaj pe produs sau pe ambalaj înseamnă că produsul la sfârșitul duratei

de viață, inclusiv bateria nedemontabilă,

trebuie separat de alte tipuri de deșeuri pentru a-l recicla în mod responsabil. Utilizarea în siguranță a acestui produs este garantată prin respectarea acestui manual de instrucțiuni, păstrați-l și utilizați-l cu atenție pe toată durata de viață a produsului. Produsul nu necesită nici un fel de întreținere tehnică, NU ÎL DEMONTAȚI NICIODATĂ. Bateria din interiorul produsului este integrată și nu poate fi înlocuită. Nu încercați să îndepărtați bateria li-ion/polimer inclusă în interiorul produsului deoarece poate produce pericol de supraîncălzire, arsuri și răniri. Bateria trebuie îndepărtată numai de tehnicienii profesioniști calificați, care sunt capabili să o scoată fără niciun fel de pericol și să o recycleze în conformitate cu legea. Utilizatorii ar trebui să ofere gratuit produsul la sfârșitul

vieții în centrele locale de colectare separată sau vânzătorului cu amănuntul, în rațiune de unu la unu, sau gratuit dacă dimensiunea produsului este mai mare de 25 cm. Autorizația adecvată de eliminare a deșeurilor pentru atribuirea produsului către reciclare, tratarea cu o eliminare ecologică compatibilă contribuie la prevenirea posibilelor daune aduse mediului sau sănătății umane și promovează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor produsului. Eliminarea neautorizată a deșeurilor de produse electronice, celule și baterii de la utilizatorii casnici implică sancțiunile legislației valutare.

marcajul CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană. Prin prezenta, Esprinet SpA declară că produsul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și 2015/863/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Pentru informații și contact, vă rugăm să scrieți la: contact@esprinet.com

Celly® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A.

Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Fabricate în China.

www.celly.com



Acest produs respectă RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produsul poartă



RU

Руководство пользователя
Bluetooth-наушники
Модель: BH20
Rev00 - 07.2024



Перед использованием продукта прочтите данное руководство пользователя и, в частности, указания по безопасности. Сохраните руководство пользователя для дальнейшего использования и приложите его при передаче продукта третьим лицам. Esprinet S.p.A. не несет никакой ответственности за травмы или ущерб, причиненный лицам или имуществу в результате неправильного использования продукта.

Предупреждения
Избегайте прослушивания на слишком высокой громкости, особенно в течение длительного времени при использовании продукта. Если вы используете изделие на слишком высокой громкости, вы можете необратимо повредить свой слух. Слушайте на умеренной громкости. Звуковые предупреждения, оповещения и шум окружающей среды могут звучать по-другому при ношении продукта. Помните, как эти сигналы различаются по звучанию, чтобы вы могли распознавать сигналы в соответствующих ситуациях. Не

используйте продукт при вождении транспортных средств, езде на велосипеде, работе с механизмами или в других ситуациях, когда нарушение восприятия шума вокруг вас может представлять опасность для вас или других людей. В то же время соблюдайте также правовые нормы и положения страны, где вы используете продукт. Во избежание неисправности или повреждения изделия избегайте случайных падений, не раздавливайте, не прокалывайте и не оказывайте на изделие сильное давление. Храните изделие вдали от влаги, воды и других жидкостей. Не храните и не подвергайте изделие воздействию источников тепла, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других источников тепла, таких как приборная панель вашего

автомобиля летом. Не пытайтесь модифицировать, ремонтировать или разбирать изделие. Не используйте поврежденный продукт. Ни при каких обстоятельствах не используйте для чистки агрессивные чистящие средства, спирт или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или даже ухудшить функциональность изделия. Не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Внутри изделия нет обслуживаемых частей. Никогда не открывайте/разбирайте его. Храните продукт в недоступном для детей месте. Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями использовать электроприборы без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не играли с полиэтиленовой упаковкой. Они

могут проглотить его во время игры и задохнуться. Следите за тем, чтобы дети не снимали с изделия мелкие детали и не играли с ними.
Зарядка гарнитуры:

1. Прежде чем использовать гарнитуру в первый раз или не использовать ее в течение длительного времени, полностью зарядите аккумулятор.
2. Для полной зарядки гарнитуры требуется около 2 часов.
3. Во время зарядки устройства будет мигать прерывистый синий светодиод. После зарядки свет будет стабильным.
4. Гарнитура автоматически выключится, когда аккумулятор разрядится. Своевременно заряжайте гарнитуру, как указано выше, чтобы продлить срок службы батареи (индикация зарядки будет

задерживаться на несколько минут, если гарнитура не использовалась в течение длительного времени или батарея разряжена).
Включение гарнитуры
В РЕЖИМЕ ВЫКЛ нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизведение/пауза» f в течение 3 секунд.

Выключение гарнитуры
В РЕЖИМЕ ВКЛЮЧЕНО нажмите и удерживайте кнопку «Воспроизведение/пауза» f в течение 3 секунд.

Сопряжение гарнитуры с мобильным телефоном
1. Убедитесь, что гарнитура выключена и расстояние между гарнитурой и

телефоном не превышает 1 метр, чтобы активировать функцию Bluetooth на телефоне.
2. Включите продукт, следуя инструкциям выше, и он будет готов к сопряжению (если он еще не сопряжен с другим телефоном).
3. Найдите устройства Bluetooth (инструкции см. в руководстве пользователя вашего телефона).
4. Выберите гарнитуру «BH20» из списка устройств телефона.
5. Если требуется код сопряжения, введите код «0000».

6. Убедитесь, что между гарнитурой и телефоном нет препятствий и что вы можете свободно пользоваться гарнитурой на безопасном расстоянии.
7. Если гарнитура была сопряжена с вашим телефоном, но отключена, она автоматически подключится снова при включении в пределах рабочего диапазона.
Использование продукта:
Ответ на вызов: коротко нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре.
Завершение вызова: коротко нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре.
Отклонение вызова: дважды нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» на гарнитуре и удерживайте ее в течение 2 секунд.
Повторный набор последнего номера: дважды нажмите кнопку «Воспроизведение/пауза», чтобы повторно набрать последний номер телефона.
Регулировка громкости: нажмите

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

«V+»/«V-», чтобы отрегулировать громкость в соответствии с вашими потребностями.
Отключение
Чтобы отключить сопряженную гарнитуру от телефона, выключите гарнитуру или отключите гарнитуру из меню Bluetooth вашего телефона. Когда гарнитура и мобильный телефон соединены, подключение не требуется, гарнитура автоматически подключается к мобильному телефону (сначала убедитесь, что функция Bluetooth мобильного телефона открыта, а расстояние между гарнитурой и телефоном находится в пределах эффективного расстояния).

Обслуживание
1. Не используйте абразивные чистящие растворители для очистки изделия;
2. Не прикасайтесь к изделию острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин и повреждений;
3. Держите продукт вдали от высоких температур, пыли и влажности.
Технические характеристики
Беспроводная версия: 5.0
Дальность действия: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 ГГц
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Аккумулятор: Литий-полимерный 3,7 В/110 мАч (0,407 Втч)
Время зарядки: 2 часа
Время разговора: 7 часов
Время ожидания: до 120 часов

**EE**

Kasutusjuhend
BLUETOOTH KÕRVAKLAPID
Mudel: BH20
Rev00 - 07.2024



Enne toote kasutamist lugege läbi käesolev kasutusjuhend ja eriti ohutusjuhised. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja lisage see toote edasiandmisel kolmandatele isikutele. Esprinet S.p.A. ei vastuta toote väärkasutuse tõttu inimestele või varale tekitatud vigastuste või kahjude eest.

Hoiatused
Vältige äärmusliku helitugevusega kuulamist, eriti toote kasutamisel pikema aja jooksul.
Kui kasutate toodet liiga suure

helitugevusega, võite jäädavalt kahjustada oma kuulmist. Kuulake mõõduka helitugevusega. Helihoiatused, hoiatused ja keskkonnamüra võivad toote kandmisel kõlada erinevalt. Olge teadlik, kuidas need signaalid oma heli poolest erinevad, et saaksite vastavates olukordades signaale ära tunda. Ärge kasutage toodet mootorsõidukite juhtimisel, jalgrattaga sõitmisel, masinatega töötamisel või muudes olukordades, kus teie ümbritseva müra tajumine võib ohustada teid või teisi. Samal ajal järgige ka selle riigi õigusnorme ja sätteid, kus toodet kasutate. Tootet talitlushäirete või kahjustamise vältimiseks vältige juhuslikku kukkumist,

ärge muljuge, torgake toodet ega avaldage sellele suurt survet. Hoidke toodet eemal niiskusest, veest või muudest vedelikest. Ärge hoidke ega jätke toodet suvel kuumaallika, otsese päikesevalguse, radiaatorite, ahjude või muude soojusallikate, näiteks auto armatuurlaua kätte. Ärge proovige toodet modifitseerida, parandada ega lahti võtta. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Ärge mingil juhul kasutage puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid, alkoholi ega muid keemilisi lahuseid, kuna need võivad kahjustada korpust või isegi kahjustada toote funktsionaalsust. Ärge kastke toodet vette ega muudesse vedelikesse. Tootet sees ei ole hooldatavaid osi. Ärge kunagi avage/võtke lahti. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage lastel ega puuetega inimestel

kunagi järelevalveta elektritooteid kasutada. Veenduge, et lapsed ei mängiks plastümbrisega. Nad võivad selle mängides alla neelata ja lämbuda. Veenduge, et lapsed ei eemaldaks tootest väikseid osi ega mängiks nendega.

Peakomplekti laadimine:
1. Enne peakomplekti esmakordset kasutamist või pikaajalist kasutamist laadige aku täielikult täis.

Peakomplekti sidumine mobiiltelefoniga
1. Telefonis Bluetooth-funktsiooni aktiveerimiseks veenduge, et peakomplekt on välja lülitatud ning sidumine mobiiltelefoniga seotud, kuid ühendus katkenud, seotakse see tööpiirkonnas sisselülitamisel uuesti automaatselt.

Peakomplekti sisselülitamine
VÄLJAS REŽIIMIS vajutage ja hoidke 3 sekundit all esitus/pausi nuppu f.

Peakomplekti väljalülitamine
SISSEES REŽIIMIS vajutage ja hoidke 3 sekundit all esitus/pausi nuppu f.

Peakomplekti sidumine mobiiltelefoniga
1. Telefonis Bluetooth-funktsiooni aktiveerimiseks veenduge, et peakomplekt on välja lülitatud ning sidumine mobiiltelefoniga seotud, kuid ühendus katkenud, seotakse see tööpiirkonnas sisselülitamisel uuesti automaatselt.

kui see on juba mõne teise telefoniga seotud)
3. Otsige Bluetooth-seadmeid (juhiseid leiate oma telefoni kasutusjuhendist).
4. Valige telefoni seadmete loendist peakomplekt "BH20".
5. Kui sidumiskood on nõutav, sisestage kood "0000".
6. Veenduge, et peakomplekti ja telefoni vahel ei oleks takistusi ning et saate peakomplekti vabalt kasutada, et see oleks tõhusa vahemaa kaugusel.

7. Kui peakomplekt on teie telefoniga seotud, kuid ühendus katkenud, seotakse see tööpiirkonnas sisselülitamisel uuesti automaatselt.

Toote kasutamine:
Kõnele vastamine: vajutage korraks peakomplekti nuppu Esita/Paus.
Kõne lõpetamine: vajutage korraks

peakomplekti nuppu Esita/Paus.
Kõnest keeldumine: vajutage kaks korda peakomplekti esitus/pausi nuppu 2 sekundit.
Viimase numbri kordusvalimine: viimase telefoninumbri kordusvalimiseks vajutage kaks korda Esitus/paus nuppu.
Helitugevuse reguleerimine: vajutage "V+" / "V-", et reguleerida helitugevust vastavalt oma vajadustele.

Ühenduse katkestamine
Seotud peakomplekti telefonist lahtiühendamiseks lülitage peakomplekt välja või katkestage peakomplekti ühendus oma telefoni Bluetoothi menüüst. Kui peakomplekt ja mobiiltelefon on seotud, pole vaja ühendust luua, peakomplekt loob automaatselt ühenduse mobiiltelefoniga (kõigepealt veenduge, et mobiiltelefoni

Bluetooth-funktsioon on avatud ning peakomplekti ja telefoni vaheline kaugus on õiges vahemikus kaugus).
Hooldus
1. Ärge kasutage toote puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid;
2. Ärge puudutage toodet ühegi terava esemega, kuna see võib põhjustada kriimustusi ja kahjustusi;
3. Hoidke toodet kõrge temperatuuri, tolmu ja niiskuse eest eemal.

Tehnilised andmed
Traadita versioon: 5.0
Tööulatus: 10m
Sagedusvahemik: 2402-2480GHz
Maksimaalne kiirgusvõimsus: <20mW
Aku: liitiumpolümeer 3,7 V / 110 mAh
(0,407 Wh)
Laadimisaeg: 2h

Kõneaeg: 7h
Ooteaeg: kuni 120h



KLIENDI TEAVE SELLE TOOTE ÕIGE JÄÄTMETE KOHTA (direktiiv 2013/56/EL)
See tootel või selle pakendil olev märgistus tähendab, et toode, sealhulgas eemaldamatu aku, tuleb selle eluea lõpus eraldada muudest jäätmetest, et seda vastutustundlikult ringlusse võtta. Selle toote ohutu kasutamine on tagatud selle kasutusjuhendi järgimisega, hoidke seda alles ja kasutage hoolikalt kogu toote kasutusaja jooksul. Toode ei vaja mingit tehnilist hooldust, ÄRGE KUNAGI LAHTI VALMISTAGE. Tootet sees olev aku on integreeritud ja seda ei saa vahetada. Ärge proovige toote

sees olevat liitiumioon-/polümeerakut eemaldada, kuna see võib põhjustada ülekuumenemise, põletushaavu ja vigastusi. Akut tohivad eemaldada ainult kvalifitseeritud professionaalsed tehnikud, kes suudavad selle ilma igasuguse ohuta eemaldada ja seadusi järgides taaskasutada. Kasutajad peaksid andma kasutusea lõppenu toote tasuta kohalikesse lahuskogumiskeskustesse või jaemüüjale, kas üks ühele, või tasuta, kui toote suurus on suurem kui 25 cm. Piisav jäätmekäitlusalus toote ringlussevõtuks määramiseks, töötlemine keskkonnasõbraliku utiliseerimisega aitab ära hoida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele ning soodustab korduskasutamist ja/või toote materjalide ringlussevõttu. Kodukasutajate elektroonikatoodete, elementide ja

akude loata kõrvaldamisega kaasnevad valuutaseadusandlikud sanktsioonid.



See toode vastab RoHS 2011/65/EU-2015/863/EL nõuetele. Toode kannab CE-märgist ja vastab Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele. Käesolevaga kinnitab Esprinet SpA, et toode vastab direktiividele 2014/53/EL ja 2015/863/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Info ja kontakti saamiseks kirjutage aadressil: contact@esprinet.com

Celly® on Esprinet S.p.A. kaubamärk. Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid. Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itaalia
Toodetud Hiinas.
www.celly.com

See toode vastab RoHS 2011/65/EU-2015/863/EL nõuetele. Toode kannab CE-märgist ja vastab Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele. Käesolevaga kinnitab Esprinet SpA, et toode vastab direktiividele 2014/53/EL ja 2015/863/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Info ja kontakti saamiseks kirjutage aadressil: contact@esprinet.com



Vartotojo vadovas
BLUETOOTH AUSINĖS
Modelis: BH20
Rev00 - 07.2024



Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vartotojo vadovą ir ypač saugos pastabas. Išsaugokite vartotojo vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir įtraukite jį perduodant gaminį trečiosioms šalims. Esprinet S.p.A. jokiu būdu neprisiima atsakomybės už sužalojimus ar žalą, padarytą asmenims ar turtui dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Įspėjimai
Venkite klausytis dideliu garsumu, ypač ilgą laiką, kai naudojate gaminį.
Jeigu gaminį naudosite per dideliu garsu,

nesutraikykite, nepradurkite gaminio ir nespaukite jo. Saugokite gaminį nuo drėgmės, vandens ar kitų skysčių. Vasarą nelaikykite gaminio ir nelaikykite jo nuo šilumos šaltinio, tiesioginių saulės spindulių, radiatorių, viryklių ar kitų šilumos šaltinių, tokių kaip automobilio prietaisų skydelis. Nebandykite modifikuoti, taisyti ar ardyti gaminio. Nenaudokite pažeisto gaminio. Jokiomis aplinkybėmis valymui nenaudokite agresyvių valymo priemonių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų, nes jie gali sugadinti korpusą ar net pabloginti gaminio funkcionalumą. Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. Gaminio viduje jo neatidarykite/neardykite. Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada neleiskite vaikams ar neįgaliesiems naudoti elektros gaminio, galite visam laikui pakenkti klausai. Klausykite vidutiniu garsu. Garsiniai įspėjimai, įspėjimai ir aplinkos triukšmas gali skambėti skirtingai, kai dėvi gaminį. Žinokite, kuo šie signalai skiriasi savo garsu, kad galėtumėte atpažinti signalus atitinkamose situacijose. Nenaudokite gaminio vairuodami motorines transporto priemones, važiuodami dviračiu, valdydami mechanizmus ar kitose situacijose, kai pablogėjęs aplinkos triukšmo suvokimas gali kelti pavojų jums ar kitiems. Tuo pačiu metu taip pat laikykite šalies, kurioje naudojate gaminį, teisės aktų ir nuostatų. Kad išvengtumėte gaminio gedimo ar sugadinimo, venkite atsitiktinio kritimo,

be priežiūros. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su plastikine plėvele. Žaisdami jie gali jį nuryti ir uždusti. Įsitinkite, kad vaikai nepašalina iš gaminio jokių smulkių dalių ir nežaidžia su jomis.

Ausinių įkrovimas:

1. Prieš naudodami ausines pirmą kartą arba nenaudodami ilgą laiką, visiškai įkraukite bateriją.
2. Norint visiškai įkrauti ausines, reikia maždaug 2 valandų.
3. Gaminiai įkraunant užsidegs pertraukiama mėlyna LED lemputė.
4. Ausinės automatiškai išsijungs, kai išsikraus baterija. Laiku įkraukite ausines, kaip aprašyta aukščiau, kad pailgintumėte baterijos naudojimo laiką (jei laisvų rankų įranga nebuvo naudota arba akumuliatorius išsikrovęs,

Ausinių susiejimas su mobiliuoju telefonu

1. Įsitinkite, kad ausinės išjungtos, o atstumas tarp ausinių ir telefono yra ne didesnis kaip 1 metras, kad telefone suaktyvintumėte Bluetooth funkciją.
2. Įjunkite gaminį vadovaudamiesi anksčiau pateiktomis instrukcijomis ir produktas bus paruoštas susieti (nebent

jis jau susietas su kitu telefonu)

3. Ieškokite „Bluetooth“ įrenginių (instrukcijas rasite savo telefono vartotojo vadove).

4. Telefono įrenginių sąrašė pasirinkite „BH20“ ausines.

5. Jei reikalingas susiejimo kodas, įveskite kodą „0000“.

6. Įsitinkite, kad tarp laisvų rankų įrangos ir telefono nėra kliūčių, o laisvų rankų įranga galės naudotis tinkamu atstumu.

7. Jei ausinės buvo susietos su jūsų telefonu, bet atjungtos, įjungus veikimo diapazone, jos vėl susijungs automatiškai.

Produkto naudojimas:

Atsiliepimas į skambutį: trumpai paspauskite laisvų rankų įrangos paleidimo/pauzės mygtuką.

Skambučio baigimas: trumpai paspauskite ausinių paleidimo/pauzės mygtuką.

Skambučio atmetimas: du kartus paspauskite ausinių paleidimo/pauzės mygtuką 2 sekundes.

Paskutinio numerio perrinkimas: du kartus paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką, kad perrinktumėte paskutinį telefono numerį.

Garso reguliavimas: paspauskite „V+“ / „V-“, kad sureguliuotumėte garsumą pagal savo poreikius.

Atsijungia

Norėdami atjungti susietas ausines nuo telefono, išjunkite ausines arba atjunkite ausines nuo savo telefono Bluetooth menu. Kai ausinės ir mobilusis telefonas yra susietos, jungti nereikia, ausinės automatiškai prisijungs prie mobiliojo

telefono (pirmiausia įsitinkite, kad mobiliojo telefono Bluetooth funkcija yra atidaryta ir atstumas tarp ausinių ir telefono yra tinkamas atstumas).

Priežiūra

1. Nenaudokite abrazyvinių valymo tirpiklių gaminiai valyti;
2. Nelieskite gaminio jokiais aštriais daiktais, nes galite subraižyti ir sugadinti; telefoną numerį.
3. Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros, dulkių ir drėgmės.

Specifikacijos

Belaidė versija: 5.0
Veikimo nuotolis: 10m
Dažnių diapazonas: 2 402-2 480 GHz
Maksimali spinduliavimo galia: <20mW
Baterija: ličio polimeras 3,7 V / 110 mAh (0,407 Wh)
Įkrovimo laikas: 2h

Pokalbio laikas: 7 val
Budėjimo laikas: iki 120 val



KLIENTO INFORMACIJA APIE TEISINGAS ŠIO GAMINIO ATLIKAS (Direktyva 2013/56/ES)

Šis ženklas ant gaminio ar jo pakuotės reiškia, kad pasibaigus gaminio eksploatavimo laikui, įskaitant neišimamą bateriją, reikia atskirti nuo kitų rūšių atliekų, kad būtų galima atsakingai perdirbti. Saugus šio gaminio naudojimas garantuojamas laikantis šios instrukcijos vadovo, saugokite jį ir atsargiai naudokite visą gaminio naudojimo laiką. Gaminiai nereikia jokios techninės priežiūros, NIEKADA JO NENAUDOKITE. Gaminio viduje esanti baterija yra integruota ir

nekeičiama. Nebandykite išimti ličio jonų / polimerų baterijos, esančios gaminio viduje, nes gali kilti perkaitimo, nudegimo ir susižeidimo pavojus. Akumuliatorių gali išimti tik kvalifikuoti profesionalūs technikai, kurie gali jį išimti be jokio pavojaus ir perdirbti laikantis įstatymų. Naudootojai turėtų nemokamai atiduoti eksploatacijos pabaigos gaminį į vietinius atskirus surinkimo centrus arba mažmenininkui, kaip vienas prieš vieną, arba nemokamai, jei gaminio atliekų šalinimo leidimas, suteikiantis gaminį perdirbti, apdoroti ekologiškai suderinamu šalinimu, padeda išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai ir skatina pakartotinį naudojimą ir (arba) gaminio medžiagų perdirbimą. Neleistinas buitinio vartotojo elektroninių gaminų, elementų ir baterijų išmetimas

apima valiutos teisės aktų sankcijas.

Šis gaminys atitinka RoHS 2011/65/EU-2015/863/ES. Gaminys pažymėtas CE ženklu ir atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus. Šiuo dokumentu Esprinet SpA pareiškia, kad gaminys atitinka direktyvas 2014/53/ES ir 2015/863/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Norėdami gauti informacijos ir susisiekti, rašykite adresu contact@esprinet.com

Celly® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A.

Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruotieji prekių ženklai. Esprinet S.p.A., per Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija
Pagaminta Kinijoje.
www.celly.com

apima valiutos teisės aktų sankcijas.

Šis gaminys atitinka RoHS 2011/65/EU-2015/863/ES. Gaminys pažymėtas CE ženklu ir atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus. Šiuo dokumentu Esprinet SpA pareiškia, kad gaminys atitinka direktyvas 2014/53/ES ir 2015/863/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Norėdami gauti informacijos ir susisiekti, rašykite adresu contact@esprinet.com

Celly® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A.



LV

Lietotāja rokasgrāmata
BLUETOOTH AUSTIŅA
Modelis: BH20
Rev00 - 07.2024



Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un jo īpaši drošības norādījumus. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un iekļaujiet to, nododot izstrādājumu trešajām personām. Esprinet S.p.A. nekādā veidā neuzņemas atbildību par ievainojumiem vai bojājumiem, kas nodarīti personām vai īpašumam, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Brīdinājumi
Izvairieties no klausīšanās ārkārtējā

skaļumā, jo īpaši ilgstoši, lietojot izstrādājumu.

Lietojot izstrādājumu pārāk lielā skaļumā, varat neatgriezeniski sabojāt dzirdi. Klausieties mērenā skaļumā. Valkājot izstrādājumu, skaņas brīdinājumi, brīdinājumi un vides trokšņi var izklausīties atšķirīgi. Nemiet vērā, kā šie signāli atšķiras pēc to skaņas, lai jūs varētu atpazīt signālus atbilstošās situācijās. Nelietojiet izstrādājumu, vadot mehāniskos transportlīdzekļus, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mašīnām vai citās situācijās, kur traucēta apkārtējo trokšņu uztvere var radīt risku jums vai citiem. Vienlaikus ievērojiet arī tās valsts tiesību aktus un

noteikumus, kurā izstrādājumu lietojat. Lai novērstu izstrādājuma nepareizu darbību vai bojājumus, izvairieties no nejaušas krišanas, nespiediet, neduriet izstrādājumu un nespiediet uz to ar lielu spiedienu. Sargājiet produktu no mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem. Vasarā neuzglabājiet un nepakļaujiet produktu siltuma avotam, tiešai saules gaismai, radiatoriem, krāsnīm vai citiem siltuma avotiem, piemēram, uz automašīnas paneļa. Nemēģiniet pārveidot, labot vai izjaukt izstrādājumu. Neizmantojiet bojātu produktu. Nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanai agresīvus tīrīšanas līdzekļus, spirtu vai citus ķīmiskus šķīdumus, jo tie var sabojāt korpusu vai pat pasliktināt izstrādājuma funkcionalitāti. Nemērciet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos. Produkta iekšpusē nav apkopējamu

daļu. Nekad neatveriet/neizjauciet to. Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Nekad neļaujiet bērniem vai personām ar invaliditāti bez uzraudzības izmantot elektriskos izstrādājumus. Pārliedzieties, ka bērni nespēlējas ar plastmasas iesaiņojumu. Viņi to var norīt spēlējoties un nosmakt. Pārliedzieties, ka bērni neizņem no izstrādājuma nekādas mazas detaļas un nespēlējas ar tām.

Austiņu uzlāde:

1. Pirms lietojat austiņas pirmo reizi vai neizmantojat to ilgu laiku, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru.
2. Lai pilnībā uzlādētu austiņas, ir nepieciešamas aptuveni 2 stundas.
3. Izstrādājuma uzlādes laikā parādīsies neregulāra zila LED gaisma. Pēc uzlādes gaisma būs stabila.

4. Austiņas automātiski izslēgsies, kad akumulators būs izlādējies. Lūdzu, uzlādējiet austiņas, kā norādīts iepriekš, laicīgi, lai paildzinātu akumulatora darbības laiku (uzlādes indikācija tiks aizkavēta uz dažām minūtēm, ja austiņas nav lietotas ilgu laiku vai akumulators ir izlādējies).

Austiņu ieslēgšana
IZSLĒGTA REŽĪMĀ nospiediet un 3 sekundes turiet atskaņošanas/pauzes pogu f.

Austiņu izslēgšana
IESLĒGTA REŽĪMĀ nospiediet un 3 sekundes turiet atskaņošanas/pauzes pogu f.

Austiņu savienošana pāri ar mobilo tālruni

1. Lai tālrunī aktivizētu Bluetooth funkciju, pārliedzieties, vai austiņas ir izslēgtas un attālums starp austiņām un tālruni ir 1 metra robežās.

2. Ieslēdziet izstrādājumu, ievērojot iepriekš sniegtos norādījumus, un produkts būs gatavs savienošanai pāri (ja vien tas jau nav savienots pāri ar citu tālruni).

3. Meklējiet Bluetooth ierīces (norādījumus skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatā).

4. Tālruņa ierīču sarakstā atlasiet austiņas "BH20".

5. Ja ir nepieciešams kods savienošanai pāri, lūdzu, ievietojiet kodu "0000".

6. Nodrošiniet, lai starp austiņām un tālruni nebūtu šķēršļu, un lietderīgā attālumā varat austiņas lietot brīvi.

7. Ja austiņas ir savienotas pāri ar tālruni, bet ir atvienotas, tās atkal tiks

automātiski savienotas pāri, kad tās tiks ieslēgtas darbības diapazonā.

Produkta lietošana:
Atbildēšana uz zvanu: Īsi nospiediet austiņu atskaņošanas/pauzes pogu.
Sarunas beigšana: Īsi nospiediet austiņu atskaņošanas/pauzes pogu.
Zvana noraidīšana: Divreiz nospiediet austiņu atskaņošanas/pauzes pogu un turiet 2 sekundes.
Pēdējā numura atkārtošana: divreiz nospiediet atskaņošanas/pauzes pogu, lai atkārtoti sastādītu pēdējo tālruņa numuru.

Apkope
1. Produkta tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas šķīdinātājus;
2. Nepieskarieties izstrādājumam ar asiem priekšmetiem, jo tas var izraisīt skrāpējumus un bojājumus;
3. Lūdzu, glabājiet produktu prom no augstas temperatūras, putekļiem un mitruma.

Notiek atvienošana
Lai atvienotu pāri savienotās austiņas

no tālruņa, lūdzu, izslēdziet austiņas vai atvienojiet austiņas no tālruņa Bluetooth izvēlnes. Kad austiņas un moblais tālrunis ir savienotas pāri, savienojuma izveide nav jāveic, austiņas automātiski izveidos savienojumu ar mobilo tālruni (vispirms pārliedzieties, vai mobilā tālruņa Bluetooth funkcija ir atvērta un attālums starp austiņām un tālruni ir efektīvas attālums).

no cita veida atkritumiem, lai to atbildīgi pārstrādātu. Šī izstrādājuma droša lietošana tiek garantēta, ievērojot šo instrukciju rokasgrāmatu, saglabājiet to un rūpīgi lietojiet to visu izstrādājuma kalpošanas laiku. Produktam nav nepieciešama nekāda veida tehniskā apkope, NEKAD TO NEIZJAUNO. Akumulators izstrādājuma iekšpusē ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet izņemt izstrādājuma iekšpusē esošo litija jonu/polimēru akumulatoru, jo tas var radīt pārkaršanas draudus, apdegumus un savainojumus. Akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēti profesionāli tehniķi, kas spēj to izņemt bez jebkāda veida briesmām un nodot otrreizējai pārstrādei, ievērojot likumu. Lietotājiem bez maksas ir jānodod nolietotais produkts vietējos dalītās savākšanas centros vai mazumtirgotājam, piemēram,

Specifikācijas
Bezvadu versija: 5.0
Darbības diapazons: 10m
Frekvenču diapazons: 2402-2480GHz
Maksimālā izstarotā jauda: <20mW
Akumulators: litija polimērs 3,7 V/110 mAh (0,407 Wh)
Uzlādes laiks: 2h
Sarunas laiks: 7h
Gaidīšanas laiks: līdz 120h

Apkope
1. Produkta tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas šķīdinātājus;
2. Nepieskarieties izstrādājumam ar asiem priekšmetiem, jo tas var izraisīt skrāpējumus un bojājumus;
3. Lūdzu, glabājiet produktu prom no augstas temperatūras, putekļiem un mitruma.

no tālruņa, lūdzu, izslēdziet austiņas vai atvienojiet austiņas no tālruņa Bluetooth izvēlnes. Kad austiņas un moblais tālrunis ir savienotas pāri, savienojuma izveide nav jāveic, austiņas automātiski izveidos savienojumu ar mobilo tālruni (vispirms pārliedzieties, vai mobilā tālruņa Bluetooth funkcija ir atvērta un attālums starp austiņām un tālruni ir efektīvas attālums).

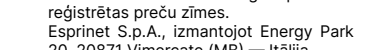
Apkope
1. Produkta tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas šķīdinātājus;
2. Nepieskarieties izstrādājumam ar asiem priekšmetiem, jo tas var izraisīt skrāpējumus un bojājumus;
3. Lūdzu, glabājiet produktu prom no augstas temperatūras, putekļiem un mitruma.

Notiek atvienošana
Lai atvienotu pāri savienotās austiņas

no cita veida atkritumiem, lai to atbildīgi pārstrādātu. Šī izstrādājuma droša lietošana tiek garantēta, ievērojot šo instrukciju rokasgrāmatu, saglabājiet to un rūpīgi lietojiet to visu izstrādājuma kalpošanas laiku. Produktam nav nepieciešama nekāda veida tehniskā apkope, NEKAD TO NEIZJAUNO. Akumulators izstrādājuma iekšpusē ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet izņemt izstrādājuma iekšpusē esošo litija jonu/polimēru akumulatoru, jo tas var radīt pārkaršanas draudus, apdegumus un savainojumus. Akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēti profesionāli tehniķi, kas spēj to izņemt bez jebkāda veida briesmām un nodot otrreizējai pārstrādei, ievērojot likumu. Lietotājiem bez maksas ir jānodod nolietotais produkts vietējos dalītās savākšanas centros vai mazumtirgotājam, piemēram,

Specifikācijas
Bezvadu versija: 5.0
Darbības diapazons: 10m
Frekvenču diapazons: 2402-2480GHz
Maksimālā izstarotā jauda: <20mW
Akumulators: litija polimērs 3,7 V/110 mAh (0,407 Wh)
Uzlādes laiks: 2h
Sarunas laiks: 7h
Gaidīšanas laiks: līdz 120h

viens pret vienu, vai bez maksas, ja produkta izmērs ir lielāks par 25 cm. Atbilstoša atkritumu apglabāšanas atļauja, lai piešķirtu produkta otrreizējai pārstrādei, apstrādei ar videi draudzīgu saderīgu likvidēšanu, kas novērš iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai un veicina atkārtotu izmantošanu un/vai izstrādājuma materiālu pārstrādi. Mājsaimniecības lietotāja elektronisko izstrādājumu, elementu un bateriju neatļauta izmešana ir saistīta ar valūtu likumdošanas sankcijām.



Šis produkts atbilst RoHS 2011/65/EU-2015/863/ES. Produktam ir CE marķējums un tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības

standartiem. Ar šo Esprinet SpA paziņo, ka produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES un 2015/863/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Lai iegūtu informāciju un sazinātos, lūdzu, rakstiet uz: contact@esprinet.com

Celly® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A.
Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes.
Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) — Itālija
Ražots Ķīnā.
www.celly.com

**HU**

Használati utasítás
BLUETOOTH FÜLHALLGATÓ
Modell: BH20
Rev00 - 07.2024



A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót és különösen a biztonsági tudnivalókat. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és mellékelje hozzá, amikor a terméket harmadik félnek továbbítja. Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem tehető felelőssé a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi vagy vagyoni sérülésekért vagy károkért.

Figyelmeztetések
Kerülje a extrém hangerőn történő

hallgatást, különösen a termék használata során huzamosabb ideig. Ha túl nagy hangerőn használja a terméket, akkor véglegesen károsíthatja a hallását. Hallgassa mérsékelt hangerővel. A hangjelzések, figyelmeztetések és a környezeti zajok eltérően szólhatnak a termék viselése közben. Ügyeljen arra, hogy ezek a jelek miben térnek el hangjukat tekintve, hogy a megfelelő helyzetekben felismerhesse a jeleket. Ne használja a terméket gépjárművek vezetése, kerékpározása, gépek kezelése közben vagy más olyan helyzetekben, ahol a környezetében zajló zajok észlelésének csökkenése veszélyt jelenthet Önre

vagy másokra. Ugyanakkor tartsa be annak az országnak a törvényi előírásait és rendelkezéseit is, ahol a terméket használja. A hibás működés vagy a termék károsodásának elkerülése érdekében kerülje a véletlen leesést, ne törje össze, szúrja ki vagy gyakoroljon nagy nyomást a termékre. Tartsa távol a terméket nedvességtől, víztől vagy egyéb folyadékoktól. Nyáron ne tárolja és ne tegye ki a terméket hőforrásnak, közvetlen napfénynek, radiátornak, kályhának vagy más hőforrásnak, például autója műszerfalának. Ne próbálja módosítani, javítani vagy szétszerelni a terméket. Ne használjon sérült terméket. Semmilyen körülmények között ne használjon agresszív tisztítószeret, alkoholt vagy egyéb vegyi oldatokat a tisztításhoz, mert ezek károsíthatják a házat, vagy akár

ronthatják a termék működését. Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. A termék belsejében nincsenek javítható alkatrészek. Soha ne nyissa ki/szerelje szét. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek felügyelet nélkül használják az elektromos termékeket. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a műanyag csomagolással. Játék közben lenyelhetik és megfulladhatnak. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne vegyenek ki apró alkatrészeket a termékből, és ne játsszanak velük.

teljes feltöltéséhez.
3. A termék töltése közben szaggatott kék LED világít. Feltöltés után a lámpa stabil lesz.
4.A headset automatikusan kikapcsol, ha az akkumulátor lemerül. Kérjük, időben töltse fel a headsetet a fenti lépések szerint, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát (a töltésjelzése néhány percet késik, ha a headsetet hosszabb ideig nem használta, vagy az akkumulátor lemerült).

másodpercig.
A fejhallgató bekapcsolása
KI ÜZEMMÓDBAN nyomja meg és tartsa lenyomva a Lejátszás/szünet gombot 3 másodpercig.

A fejhallgató kikapcsolása
BE MÓD-ban nyomja meg és tartsa lenyomva a Lejátszás/szünet gombot 3

másodpercig.
A headset párosítása a mobiltelefonnal
1. A telefon Bluetooth funkciójának aktiválásához győződjön meg arról, hogy a headset ki van kapcsolva, és a fülhallgató és a telefon közötti távolság 1 méteren belül van.

2. Kapcsolja be a terméket a fenti utasításokat követve, és a termék készen áll a párosításra (kivéve, ha már párosítva van egy másik telefonnal)
3. Keressen Bluetooth-eszközöket (az utasításokat lásd a telefon használati útmutatójában).

4. Válassza ki a „BH20” headsetet a telefon eszközlístájából.
5.Ha a párosítási kód szükséges, kérjük, írja be a „0000” kódot.

6. Győződjön meg arról, hogy nincs akadály a headset és a telefon között, és

a megfelelő távolságon belül szabadon használhatja a headsetet.
7. Ha a headsetet párosították a telefonnal, de megszakadt a kapcsolat, a működési tartományon belüli bekapcsolásakor automatikusan újra párosodik.

A termék felhasználása:
Hívás fogadása: Nyomja meg röviden a fejhallgató Lejátszás/Szünet gombját.
Hívás befejezése: Nyomja meg röviden a fejhallgató Lejátszás/Szünet gombját.
Hívás elutasítása: Nyomja meg kétszer a fejhallgató Lejátszás/Szünet gombját 2 másodpercig.

Az utolsó szám újratárcsázása:
Nyomja meg kétszer a Lejátszás/szünet gombot az utolsó telefonszám újratárcsázásához.

A hangerő beállítása: Nyomja meg a „V+”

/ „V-” gombot a hangerő igény szerinti beállításához.

Leválasztás
A párosított fejhallgató telefonról való leválasztásához kapcsolja ki a headsetet, vagy válassza le a headsetet a telefon Bluetooth menüjéből. A headset és a mobiltelefon párosítása után nem kell csatlakoztatni, a headset automatikusan csatlakozik a mobiltelefonhoz (először győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon Bluetooth funkciója nyitva van, és a fülhallgató és a telefon közötti távolság a ténylegesen belül van távolság).

Karbantartás
1. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket a termék tisztításához;
2. Ne érintse meg a terméket éles tárggyal, mert az karcolást és sérülést

okozhat;
3. Tartsa távol a terméket magas hőmérséklettől, portól és nedvességtől.

Műszaki adatok
Vezeték nélküli verzió: 5.0
Működési hatótáv: 10 m
Frekvencia tartomány: 2402-2480GHz
Maximális kisugárzott teljesítmény: <20mW
Akkumulátor: Li-polimer 3,7 V/110 mAh (0,407 Wh)
Töltési idő: 2 óra
Beszélgetési idő: 7 óra
Készenléti idő: Akár 120 óra

EU irányelv)
Ez a jelölés a terméken vagy a csomagolásán azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén, beleértve a kivehetetlen akkumulátort is, el kell különíteni a többi hulladéktól a felelősségteljes újrahasznosítás érdekében. A jelen használati útmutató betartása garantálja a termék biztonságos használatát, őrizze meg és használja gondosan a termék teljes élettartama alatt. A termék semmiféle műszaki karbantartást nem igényel, SOHA NE SZERELJE SZÉT. A termékben lévő akkumulátor beépített és nem cserélhető. Ne próbálja meg eltávolítani a termék belsejében található lítium-ion/polimer akkumulátort, mert túlmelegedést, égést és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak szakképzett szakember távolíthatja

el, aki minden veszély nélkül képes eltávolítani és a törvényi előírásoknak megfelelően újrahasznosítani. A felhasználók az elhasználadott terméket a helyi szelektív gyűjtőhelyeken vagy a kiskereskedőnek díjmentesen adják át, vagy ingyenesen, ha a termék mérete meghaladja a 25 cm-t. Megfelelő hulladékkezelési engedély a termék újrahasznosítására, a környezetbarát, kompatibilis ártalmatlanítással történő kezelés megakadályozza a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását, és elősegíti az újrafelhasználást és/vagy a termék anyagainak újrahasznosítását. A háztartási felhasználóktól származó elektronikai termékek, elemek és akkumulátorok jogosulatlan hulladékkezelése pénznemekre vonatkozó törvényi szankciókat von maga után.

CE
Ez a termék megfelel az RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU előírásainak. A termék CE jelöléssel rendelkezik, és megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak. Az Esprinet SpA ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU és a 2015/863/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BH20/DOC_BH20.pdf

Információért és kapcsolatfelvételért kérjük, írjon a contact@esprinet.com címre

A Celly® az Esprinet S.p.A. védjegye. Minden márk a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Olaszország

Kínában készült.
www.celly.com